

# NIEMCY CHCĄ KUPIĆ POMORZE

## PROPONUJĄ UNJĘ LITWY Z POLSKĄ.

Litwa Gotowa Się Zgodzić, Lecz Wysuwa Kwestję Wilna.

London, 20. maja. (Depesza do Chicago Tribune). — Kiedy dr. Alfred Rosenberg, przedstawiciel Hitlera, był ostatnio w wizytę w Londynie, złożył na ręce rządu angielskiego nowy plan rozwiązania sprawy korytarza (Pomorza).

Podstawą nowego planu (?) Niemiec jest projekt połączenia Litwy z Polską, ponieważ Polska i Litwa w dawnych czasach stanowiły jedno państwo. Obecnie Polska i Litwa powinny — zdaniem Berlina — złączyć się w jedno państwo, lub też stworzyć unję celną i polityczną. W ten sposób Polska otrzymałaby wolny dostęp do morza w Kłajpedzie.

Niemcy są również zdecydowane odstąpić 3,494 mil kwadratowych obszaru wzdłuż rzeki Niemen, która oddziela Prusy Wschodnie od Litwy, oddając ten całkowitą kontrolę nad Kłajpedą nowemu państwu.

Niemcy są również gotowe zapłacić Polsce za Gdańsk i za korytarz sumę, jaką ustaliłby bezpartyjny arbitrowiec.

Niemcy zobowiązałyby się gwarantować Polakom w Gdańsku i w korytarzu swobodę rozwoju społecznego, szkoły polskie i organizacje społeczne, jak również sfinansować przesiedlenie się tych Polaków, którzy pragnęliby przeprowadzić się do Polski. Niemcy gotowe są również przyjąć specjalnego komisarza, na prawach dyplomatycznych, w Gdańsku, na przeciąg 25 lat.

Rząd Wielkiej Brytanii natychmiast zakomunikował o pro pozycji przedstawiciela Niemiec posłowi litewskiemu w Londynie, który zaraz udał się z propozycją do Kowna. Otrzymał on wiadomość, że Litwa gotowa się zgodzić na propozycję Berlina, jeżeli otrzyma zapewnienie, że Wilno w nowym państwie będzie stolicą Litwy.

## Niemcy Godzą Się Na Plan Rozbrojeniowy MacDonalda.

Henderson Wzywa Mocarstwa Do Wycofania Poprawek i Przyjęcia Planu.

Genewa, 20. maja. (Prasa Zjedn.) — Międzynarodowa konferencja rozbrojeniowa, która od samego prawie początku napotykała na poważne przeszkody, o które kilka razy omal się nie rozbiła — postąpiła wczoraj daleko naprzód przez przyjęcie przez Niemcy planu rozbrojeniowego MacDonalda, który dawniej Niemcy zwalczali.

Po apelu Hendersona, przewodniczącego konferencji, hr. Rudolf Nadolny, przewodniczący delegacji niemieckiej, działając w porozumieniu z Hitlerem, zabrał głos i oświadczył, że Niemcy plan rozbrojeniowy MacDonalda przyjmują.

Do czasu oświadczenia się Nadolnego za planem MacDonalda, w Genewie panowała ciężka atmosfera. Czuł się jakakolwiek niepokój, jakieś niebezpieczeństwo. Przywódcy poszczególnych delegacji mówili o

tworząc, że jeżeli na obecnej sesji nie dojdzie do porozumienia międzynarodowego w sprawie rozbrojenia, bomba może latwo pęknąć i świat wejdzie ponownie na niebezpieczny tor wyścigu zbrojeń, który zwykłe prowadzi do nowej wojny.

Norman H. Davis, przedstawiciel prez. Roosevelta w Europie, wchodząc do sali obrad, oświadczył: — Ten tydzień jest najbardziej krytycznym okresem konferencji rozbrojeniowej. Konferencja albo się rozbiłże zupełnie w obecności nas wszystkich, lub też przetrwa największą próbę i świat znajdzie się na prostej drodze do sukcesu.

Zdanie p. Davisa podzielał bez wyjątku wszyscy delegaci. Przy otwarciu obrad odczytano proklamację prez. Roosevelta, któremu zebrani zgłoszali oświadczenie: Przywódcy poszczególnych delegacji mówili o

## WALASIEWICZÓWNA W WYWIEDZIE

Chce Zostać Tu Instruktorą Wychowania Fizycznego.

Warszawa, (Poczt.) — W jednym z pism warszawskich czytamy wywiad z Walasiewiczówną, która przed dwoma tygodniami powróciła z wycieczki afrykańskiej na „Polonię”. Doświadczamy się, że po ukończeniu studiów w C. I. W. F., (Centrum Instruktorskie Wychowania Fizycznego) znakomitą sportsmanką ma zamiar zostać instruktorą wychowania fizycznego i przenieść się do Ameryki. Tam ma najbliższą rodzinę, tam się wychowała i zna najlepiej tamtejsze stosunki. — Nie wiem czy będąc w Ameryce, nie będzie krajowi bardziej potrzebna, niż tu na miejscu — mówi laureatka państwowej nagrody sportowej i równocześnie przypomina wielu sportowców amerykańskich Polaków, występujących zawsze w obcych barwach. Przecież to samo było i z Walasiewiczówną.

ballowej, która zdobyła mistrzostwo świata — mówi Stasia — występującej pod nazwiskiem Simona, nazywa się naprawdę Szymański i jest Polakiem. Najlepszy „obrońca” piłkarski w Ameryce, to także Polak, Raskowski. W tenisie najlepszy w Ameryce, uważany za przyszłego mistrza świata, jest również Polak, którego właściwego nazwiska sportsmenka nie pamięta — a jego amerykański pseudonim brzmi Parker. Trzeci w rzucie młotem na Olimpiadzie był również Polak, Zaremba, reprezentujący barwy amerykańskie. Najlepsza i to wszechstronna lekkoatletka w Ameryce, uprawiająca niemal wszystkie sporty z kapitalnym wynikiem, jest Polka, Przybylska, zwana przez fanów Priby. Marzeniem Walasiewiczówny było podczas jej pobytu w Stanach Zjedn. zgromadzić pod barwami klubu „Walsh flyers” najlepsze lekkoatletki Polki. Niestety po jej wyjeździe klub się rozpadł.

## Życie Małego i Wielkiego Świata

Horyzont zaczyna się rozjaśniać przed nami. Prez. Roosevelt obiecuje dać wkrótce pracę 6,000,000 ludzi. Pamiętajmy, że co dotychczas prez. Roosevelt przyrzekł, przyrzeczenia dotrzymał.

Niemcy w Genewie przyjęły plan rozbrojeniowy MacDonalda, który daje Polsce i Niemcom równe armie po 200,000 ludzi. Dyplomaci wierzą, że konferencja rozbrojeniowa, która napotykała na tyle poważnych przeszkód, wreszcie dojdzie do skutku i wyda pożądane rezultaty.

Wszystko jest piękne i różowe, lecz na wszelki wypadek, aby świat później nie żałował, potrzeba koniecznie wysłać międzynarodową komisję śledczą do Niemiec w celu zbadania fabryk i składów amunicji i broni. Ostrożność nigdy nie zaszkodzi.

Premier Francji, Dalandier, nie mając żadnych gwarancji Berlina, że Niemcy się nie będą zbroić w przyszłości, oświadczył w parlamencie francuskim, że Francja posiada silną armię i siły jej nie zmniejszy.

Zdaje się, że z zapowiadanej przez prasę konferencji Dalandiera z Hitlerem będą nie, przynajmniej tak długo, dopóki Niemcy przyjmować będą różne plany Anglików a żądania Francji ignorowały.

Jackie Cooper, 10-letni aktor filmowy, będzie pobierał „tylko” \$1,300 tygodniowo przez 40-tygodni. Taką gażę przewiduje kontrakt zatwierdzony w sądzie. Według poprzedniej umowy, Jackie miał dostawać \$2,000 tygodniowo. Co ta depresja narobiła!

## KALENDARZYK

Dziś, sobota, 20-go maja: — Św. Bernarda.

Jutro, niedziela, 21-go maja: — Św. Heleny.

Piąta Niedziela po Wielkiejnocy.

Evangelja: „O prawdziwej modlitwie”.

Pojutrze, poniedziałek, 22-go maja: — Św. Julji p. m. — Dni Krzyżowe.

Z Biura Meteorologicznego

Wschód słońca o godz. 5:25. Zachód słońca o godz. 8:08.



Pogoda w Chicago i okolicy: W sobotę pogoda nieustalona, prawdopodobnie krótkotrwałe deszcze z grzmotami, wieczorem lub w nocy chłodniej. W niedzielę pochmurno i chłodno. Umiarkowany, zmienny wiatr, przechodzący dziś po południu w północny.

Temperatura doby minionej: Najwyższaw czoraz o godzinie 4-tej po południu 79 stopni, Najwyższa wczoraz o godzinie 11-tej przed południem 63 stopnie.

W biurze kasjera powiatowego skolektowano wczoraj \$264.778 w zaległych podatkach. Za rok 1928 zapłacono \$34,918; za rok 1929, \$96,135; za rok 1930, \$133,725.

## UBÓJ WSTRZYMANY.



## Jarecki Żąda Raportu Od Przejemców i Trustysów.

Stan Bada Sprawę Przejemców i Sędziów, Którzy Ich Zamianowali.

Przejemcy i trustysy hotelów „North Park” i „Graemere”, wczoraj wezwani byli do sądu powiatowego przez sędziego Edmunda K. Jareckiego, od którego żąda sędzia zdanja raportów i wytłumaczenia powodów, dla których ci panowie zaległych podatków realnościowych nie zapłacili.

Asystent prokuratora stanowego Hayden Bell powiada, że skoro udowodnionem będzie, że przejemcy i trustysy tych hotelów winni są konspiracji, pościągnięci będą do odpowiedzialności sądowej. Ci panowie staną w przyszły wtorek przed sędzią Jareckim w celu wytłumaczenia się ze swojego dotychczasowego postępowania.

Logan Mullins, przejemca hotelu „North Park”, wykazuje, że dochód wynosił w roku ubiegłym \$133,000, ale wydatki wynosiły \$134,000, a więc pozostał tylko deficyt. Na hotelu tym ciąży podatek realnościowy za rok 1928, 1929 i 1930, w sumie \$63,515.

Adwokat Morris Schaeffer, przedstawił raport ze stanu finansowego hotelu „Graemere”, w którym ciąża podatek wynosi \$167,616. Sędzia okręgowy William V. Brothers, zamianował kasjera powiatowego przejemcą hotelu „Allerton House”, którego podatek wynosi \$167,616. Sędzia okręgowy William V. Brothers, zamianował kasjera powiatowego przejemcą hotelu „Southmoor”, róg 67-ej ulicy i Stony Island ave., który winien jest powiatowi \$113,549 w podatkach zaległych.

Według prawa Skardy, wczoraj zamianowano dwóch przejemców hotelów, na których ciąży spore rachunki podatkowe. Sędzia okręgowy Fisher, zamianował kasjera powiatowego przejemcą hotelu „Allerton House”, którego podatek wynosi \$167,616. Sędzia okręgowy William V. Brothers, zamianował kasjera powiatowego przejemcą hotelu „Southmoor”, róg 67-ej ulicy i Stony Island ave., który winien jest powiatowi \$113,549 w podatkach zaległych.

Central Life Insurance Company, zapłaciła 75 procent zaległych podatków w sumie \$33,769, gdy wczoraj sędzia Jarecki odrzucił ich petycję przeciw assementom.

W biurze kasjera powiatowego skolektowano wczoraj \$264.778 w zaległych podatkach. Za rok 1928 zapłacono \$34,918; za rok 1929, \$96,135; za rok 1930, \$133,725.

## BANKIER HARRIMAN UCIEKŁ PRZED ROZPRAWĄ.

Znikł z Sanatorium w Nastroju Samobójczym.

New York, 20. maja. — Joseph W. Harriman, były prezes zamkniętego banku Harriman National Bank and Trust Co., znikł wczoraj z sanatorium na 72 godziny przed rozprawą w sądzie federalnym, na której miał stanąć jako oskarżony o sfalszowanie ksiąg bankowych na sumę \$1,713,225. Harriman pozostawał na wolnej stopie pod kaucją \$25,000.

O zniknięciu finansisty uwiadomił policję jego adwokat, G. S. Leisure, który wyjął, że Harriman zostawił kilka listów „pożegnalnych” do rodziny i przyjaciół. Treść listów, której nie opublikowano, przekonała adwokata, że bankier opuścił sanatorium w nastroju samobójczym.

Jednocześnie, policja otrzymała informacje, że owe listy, zapowiadające samobójstwo, mogły być podjęciem, mającym na celu osłonięcie ucieczki. Dowiedziano się między innymi, że w kilka minut po wyjściu z sanatorium Harriman

zjawił się w zakładzie fryzjerskim w sąsiedztwie i kazał sobie krótko ostrzyżć włosy. Stąd podejrzenie, że chciał zmienić powierzchowność dla ułatwienia ucieczki.

Policja i władze federalne rozwinęły energiczne poszukiwanie zaginionego bankiera. — Pilne bacznie dawane jest w portach i na dworcach kolejowych w przypuszczeniu, że Harriman zamierza ułotnić się z kraju.

Harriman, liczący lat 68, został postawiony w stan oskarżenia 6. kwietnia. Zarzucono mu wpisanie czternastu fałszywych pozycji, reprezentujących sumę \$1,713,225, w rachunki tuzina depozytorów. Celem tych oszukańczych praktyk miało być podparcie cen akcji bankowych. Harriman był pacjentem w sanatorium od 10. kwietnia, kiedy go zabrano na noszach do sądu, gdzie nie przyznał się do żadnej winy.

## Podatek Od Sprzedaży Na Roboty Publiczne.

Kapitał i Praca Indorsują Program Rządu.

Washington, 20. maja. — Kapitał i praca opowiedziały się wczoraj zgodnie za przyjęciem ogólnego fabrycznego podatku od sprzedaży na pokrycie procentów i amortyzacji wielkiego programu robót publicznych, który ma dać zatrudnienie milionom bezrobotnych.

Stając w charakterze świadków przed poselską komisją dróg i sposobów, odbywając przesłuchania w sprawie rządowego bilu o robotach publicznych i kontroli przemysłu, William Green, prezes Ameryk. Fed. Pracy i Henry I. Harriman, prezes Ameryk. Izby Handlowej, indorsowali projekt ustawodawstwa i podatku od sprzedaży.

Green, do tej pory opierający się podatkowi od sprzedaży, zalecał 5-miljardowy program robót publicznych, któryby postawił 6,000,000 ludzi w powrocie przy pracy. Harriman powiedział, że na początek powin-

no wystarczyć \$2,000,000,000 na finansowanie programu. — Bil przewiduje kredyty \$3,300,000,000 czyniąc potrzebnym zdobycie \$220,000,000 rocznie na procent i amortyzację bonów.

Sen. Wagner powiedział komisji, że program „pozwoli z łatwością zatrudnić 3,000,000 ludzi”. Harriman i Green zgodzili się, że rząd powinien rozdzielić całą przewidzianą w bilu sumę, bez obowiązku zwrotu, pomiędzy stany, miasta i miejscowości na roboty publiczne. Obydwaj opowiedzieli się przeciw nakładaniu innych podatków, jak na herbatę, kawę i kakao, przeciw podwyższaniu normalnych rat podatku dochodowego i federalnego podatku od gazoliny.

Fakt, że zorganizowana praca, przez prezesa Greena, zgodziła się na podatek od sprzedaży, dodał temu projektowi mocnego impetu w kongresie.

## SENATOR GLASS WZNAWIA WALKĘ O REFORMY BANKOWE.

Gwarancja Depozytów w Projekcie.

Washington, 20. maja. — Senator Glass, dem. z Va., wznowił wczoraj swoją walkę o stałą reformę krajowej struktury bankowej wygłaszając na plenum w senacie mowę, w której zganił ostro obecne praktyki i zażądał natychmiastowego oddzielenia stowarzyszonych domów maklerskich od handlowych domów bankowych.

Mowa senatora Glassa wprowadziła jego bil bankowy w senacie w chwili, kiedy marszałek Rainey przygotował w Izbie drogę do natychmiastowego rozważenia towarzyszącego wniosku, wprowadzonego przez H. B. Steagalla, dem. z Ala., przewodniczącego poselskiej komisji bankowej. Żaden z bilów nie stanowi części rządowego programu ustawodawczego, oczekuje się jednak, że Prezydent nie będzie robił żadnych

przeszkód ich przeprowadzeniu. Obydwaj projekty wolają o częściową gwarancję depozytów bankowych przez stworzenie odpowiedniego funduszu drogą subskrypcyj uczestniczących banków.

Sugestia zrobiona wczoraj przez sekr. skarbu Woodina, według której Federalna Korporacja Finansowa gwarantowałaby depozyty we wszystkich bankach do 100 procent w okresie od teraz do 1. lipca, 1934, kiedy klauzula gwarancyjna z bilu Glassa weszłaby w życie, została odrzucona jednomyślnie przez senacką komisję bankową tuż przed mową sen. Glassa na plenum.

Sen. Glass powiedział, że „lepsza bankowość jest nieunikniona, jeżeli kraj ma się do czegoś zabezpieczenia depozytów”.





## JUTRO w Niedziele

wystąpią  
**Państwo BEDNARCZYK  
z wesołym SKEGEM**  
O godzinie 3:30 po południu  
Ze Stacji W-G-E-S.

Nadzwyczaj Sliczny Program.

Będzie to nowy artystyczny program śpiewu i muzyki, podczas którego dowiedziecie się jak każdy mężczyzna czy kobieta, może się ładnie ubrać tylko za \$1, i dostać śliczny prezent DARMO.

**Inne Nasze Programy  
w Poniedziałek**

**O Godz. 8mej wiecz.**  
Ze Stacji W-S-B-C.

Sliczne Programy ze Stacji W-S-B-C (1210 kil.) i w każdy dzień o godzinie 8-jej rano z tej samej stacji.  
W-S-B-C, w każdy wtorek, czwartek i sobotę o godzinie 10 rano.  
W-S-B-C, poniedziałki i środy o godzinie 9-jej wieczorem.  
W-G-E-S, w każdy piątek, 5-ty po południu i w niedzielę o godzinie 3:30 po południu.

**GeneralCreditStores**  
1163 MILWAUKEE AVE.  
Blisko Division Ul.icy.

**MEKSYK POZOSTANIE  
W LIDZE NARODÓW.**  
Meksyk-amiata, 20. maja. — Meksyk zamierza zatrzymać członkostwo w Lidze Narodów pomimo oznajmienia przed rokiem, że wycofa się po okresie dwóch lat. Chodziło głównie o koszt członkostwa, jednak prawdopodobieństwo polepszenia się warunków ekonomicznych pozwoli Meksykowi zatrzymać członkostwo.

## Co Słuchać na Polonji.

Klub Dobrkowian, ma wystąpić na bal Legjonu Pań w niedzielę, dnia 21go maja, w sali ob. J. Stefanika. Zbiórka o godzinie 7mej wieczorem, w sali p. nr. 1100 Fry ulica.

Przed kilku dniami w szpitalu Najśw. Marii Panny został operowany na ślepą kizkę (appendicitis) Jan Czajka, zamieszkały p. nr. 1941 South Homan ave. Operacji dokonał dr. J. Gardzielewski.

Klub Lileths, złożony przeważnie z młodzieży polskiej, urządza zabawę dzisiaj wieczorem w hotelu Arlington. Na czele komitetu zabawy stoją panie Zofia Gurato, Anna Oświeja i Estela Stevens.

Członkowie Kółka „Wolna Polska” występują na zabawę Kółka amatorskiego im. Stanisława Wyspiańskiego, przy kadetach św. Jerzego. Wszyscy są proszeni o zebranie się przed salą św. Heleny, przy Augusta Blvd. i Western ave., jutro o godzinie 8mej wieczorem.

Srebrne gody czyli 25tą rocznicę swego pojęcia małżeńskiego obchodzą będą w czwartek, dnia 25go, maja, b. r. pp. Bazyli i Antonina Onecy na których intencję w dniu tym odprawiona będzie Msza św. w górnym kościele św. Trójcy, o godzinie 9tej rano. Państwo Onecy należą do Zjed. P. R. K. i do Związku. Prowadzą skład delikatatów p. nr. 1249 Cornell ulica.

Sokół Polski Nr. 2gi im. Wł. Świątkiewicza, urządza zabawę w trakcie której zostanie wystawiony obrazek ludowy w dwóch odsłonach ze śpiewami i tańcami p. t. „Wesele pod Krawcowem”, jutro w Sokolni przy Ashland ave. Początek o godzinie 6tej wieczorem.

Posterunek kapitana Artura Kelly, nr. 339 Amerykańskiego Legjonu, urządza zabawę dzisiaj w Logan Square Masonic Temple, 2453 N. Kedzie Blvd. Początek o godzinie 8mej wieczorem.

Jutro, w kościele św. Heleny, o godz. 10ej rano, odbędzie się Msza św. na intencję pp. Michałostwa Cichowiczów, którzy w dniu jutrzejszym obchodzą złote gody małżeńskie. Przyjęcie gości odbędzie się w sali Nick's Hall, 1400 Dickson ul.

Dzisiaj o godz. 9ej rano w kościele św. Stanisława Kostki słubowali p. Edward Pienkowski, syn Marty Pienkowskiej z paną Franciszką Rudnicką, córką Stanisława i Łucji Rudnickich, długoletnich parafjan Stanisławowa. Gody weselne odbywają się w ścisłym kółku rodzinnym.

## Rosja Indorsuje Plan Pokojowy Roosevelta.

Washington, 20. maja. — W nocy utrzymanej w przyjaznym tonie, Rosja sowiecka indorsowała bez zastrzeżeń apel Prezydenta Roosevelta o pokój polityczny i ekonomiczny w całym świecie.

Nota, otrzymana wczoraj w Białym Domu, była podpisana przez Michała Kalinina, prezydenta centralnego komitetu wykonawczego republik sowieckich w Moskwie. Podkreślono w niej, że Rosja zawarła już pakt nie-agresji z większością krajów, z którymi pozostaje w stosunkach oficjalnych i że jest gotowa wejść w takie ugodę z resztą świata.

**OSZCZĘDNA.**  
— Kochana żono, czasy są ciężkie, musimy bardzo oszczędzać.

— O tak, myślałam o tem. Nie kupuj na zimę palta, możesz chodzić w starem, bo ja potrzebuję nowego futra.

**MIEDZY MAŁŻONKAMI.**  
— Wśród przyjaciół do nas na obiad Kikiewicz.  
— Ale mężulku, ty przecież go nie cierpisz, a prócz tego w stronę ja sama gotuję.

**Właśnie dlatego.**  
**PATRYZ YZEM.**  
— Córeczka pani, jak mi się zdaje — mówi pani Enkowska — zryzuje.  
— Ale tylko wtedy, — odpowiada szybko pani Ksińska — jeżeli na coś patrzy.

## Dajcie Waszemu Dziecku Właściwy Początek w Życiu



**NAJWAŻNIEJSZĄ rzeczą dla zdrowia waszego niemowlęcia jest jego pokarm.** Dla wyrobienia krzepkiego ciała zdrowych, kształtnych i ruchliwych dzieci, koniecznym jest właściwe odżywianie. Zaczynając niemowlęciu dawać właściwy pokarm a zbudować silną podstawę jego zdrowia w przyszłości. Odkarmiając niemowlę pierśmi, jeśli możecie, zaś jeśli nie możecie, używajcie Eagle Brand Kondensowanego Mleka.

Eagle Brand nie tylko zawiera posiłność, ale i potrzebę rosnącemu dziecku, lecz dostarcza tej posiłności w formie, jaką niemowlę może całkowicie użyć. Poza pokarmem macierzyńskim Eagle Brand jest najłatwiejszą do strawienia i w świecie formą mleka dla niemowlęcia. W zółtku niemowlęcia wywarza miękki, delikatny twaróg, jak ten z mleka macierzyńskiego. Każda kropla Eagle Brand przedtem się nie pierzła, jeśli możecie, zaś jeśli nie możecie, użyjcie Eagle Brand. Sprzedawane we wszystkich dobrych groceriach i aptekach.



**Eagle Brand**  
Pokarm niemowlęcy mający za sobą try gwarancji świetnej skuteczności

## ZE STANISŁAWOWA

Już jutro, w salach Kościuszki na Stanisławowie, począwszy o godz. 7mej wieczorem, odbędzie się zabawa kostkowa i karciana Osady 32 Zjednoczenia P. R. K. Wszyscy członkowie Kawalerji Polskiej wezmą udział w zabawie Osady Zjednoczenia, wobec tego proszę uprasza wszystkich o przybycie.

W miniony wtorek odbyła się niespodzianka w sali Kościuszki urządzona staraniem połączonych chórów parafjalnych przy parafji św. Stanisława K. na cześć organisty Stanisława Skibińskiego z okazji jego imieniny. Wieczorek był urozmaicony programem jak następuje: Wstępna mowa prezesa chóru p. Jana Neringa, który również dokonał wręczenia skromnego подарunku. Skrzypce solo — panna Eleonora Klajbor, która odegrała „Delight of Love” Dunela. Siew solo — p. Józefa Kozaka „Życzenie” — Chopina. Fortepian solo — panna Irena Olszewska, która odegrała „The Gypsy”.

Śpiew solo — pani Helena Trafinska odpiewała „Przemów” Ardetti'ego. Monolog — p. Wincenty Józwiakowski. Śpiew solo — panna Dorota Nyga odpiewała „In the Valley of the Moon”. Dalej przemówił kapelan chóru X. prob. Jan Drzewiecki, C. R. i wreszcie solenizant Stanisław Skibiński, który w swej mowie podziękował wszystkim za okazaną mu wdzięczność. W niespodziance brali również udział X. Jan Ratajczak, C. R. i Ks. E. Goniak, C. R. Następnie podano przekąskę po której puszczono się w tany.

Macierz Polska Oddz. 12ty bw. Kingi odbędzie swe miesięczne posiedzenie w poniedziałek, dnia 22go b. m. w sali nr. 4. Obecność członkinii pożądana. Prezeską jest Franciszka Nejman, a sekretarką Lucja M. Mucha.

Macierz Polska Oddział 18ty św. Heleny odbędzie swe miesięczne posiedzenie w poniedziałek, dnia 22go maja, o godz. 7:30 wieczorem w sali zwykłej. Na tem posiedzeniu będą ważne sprawy omawiane dlatego uprasza się ażeby członkinie stały się jak najliczniej. — Joanna Siftkiewicz, prezeska; Agnieszka Kmiecńska, sekret.

## LEPIEJ NIŻ BLIŹNIETA.

— Wie pan, jestem ojcem bliźniat.  
— O, wa. Ja zostałam odrzuconym czworą!  
— Jakto?  
— Ożeniłam się z wdową, a ta ma ich tyle!

## Z WŁADYSŁAWOWA

Do spowiedzi wielkanocnej dziś w sobotę, dnia 20go maja, przystąpi Klub Pań im. Marii Konopnickiej, a do wspólnej Komunii św. w niedzielę, dnia 21go maja, na Mszy św. o godz. 7:15 rano. — Do spowiedzi miesięcznej przystąpią członkowie Starszego i Młodszego Oddziału Tow. Najśw. Imienia Jezus, a do wspólnej Komunii św. w niedzielę, dnia 21go maja, na Mszy św. o godz. 6:15 rano. — W przyszłą sobotę, dnia 27go maja, przystąpią do spowiedzi członkowie Tow. Foresterów pod Opieką Królowej Korony Polskiej.

W przyszły czwartek, dnia 25 maja, przypada uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego, święto obowiązkowe. Msze św. przy tej okazji odprawione będą w porządku następującym: pierwsza cicha o godz. 5:30 rano; druga, śpiewana o godz. 6:30; trzecia, cicha dla dziatwy szkolnej o godz. 8ej, a czwarta i ostatnia Suma z kazaniem i Benedykcją o godz. 9ej rano.

W środę zaś wieczorem z okazji przypadającego święta Władysława spowiedź.

Dziatwa szkolna szkoły św. Władysława przystąpi do uroczystej Komunii św. w czwartek, dnia 1go czerwca, o godz. 8ej rano.

Chór św. Cecylii, który swymi śpiewami upiększa ostatnią sumę w kościele św. Władysława, na ostatnim posiedzeniu postanowił urządzić wycieczkę koszykową w niedalekiej przyszłości. Na czele komitetu przygotowawczego stoją p. W. Murawski i panna J. Linkiewicz. Energiczne przygotowania w toku.

Ubiegłej niedzieli, dnia 14go maja, pp. Jan i Salomea Legowscy, 5747 School ul., obchodzili 25-lecie szczęśliwego początku małżeńskiego. Przy tej okazji w kościele św. Władysława odprawiona była Msza św. dziękczynna.

We wtorek, dnia 23go maja, w sali zwykłych posiedzeń odbędzie się ważne posiedzenie Oddziału Starszego Tow. Najśw. Imienia Jezus, Oddział Starszy, urządzający wielki Wieczorek Rozmaitości w pawilonie parku Chopina, Long ave. i Roscoe ul., na cześć Ojców i Matek członków i członkinii powyższych zrzęsen. Będzie to rzeczwiście impreza mniej więcej rodzinna, celem której będzie zapoznać się z rodzicami członków obu zrzęsen. Wielkie przygotowania. Po programie nastąpi zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry Tow. Najśw. Imienia Jezus. A jakże będzie przekąska. Bliższe szczegóły poda się później.

Onegdaj z tury koncertowej, podczas której zwidzili wschodnią i zachodnią część Stanów Zjednoczonych, szereg sław polskiego imienia wśród Amerykanów, wrócili członkowie znanej orkiestry polskiej Karmy.

W tym tygodniu przysłał do Washingtonu swą odpowiedź na proklamację pokojową prez. Roosevelta, Japonia, jak twierdził przedstawiciel rządu japońskiego, „zasadniczo” godzi się na proklamację, lecz musi zrobić zastrzeżenie w sprawie oświadczenia prez. Roosevelta, który mówi, że „żadne państwo nie może wysłać swych armij poza swe granice”. Na to Japonia nie może się zgodzić, gdyż o ile sytuację europejską i amerykańską można uzgodnić z tą zasadą, o tyle jest ona nie do pogodzenia z wprowadzaniem w życie na Dalekim Wschodzie.

**OTWARCIE NOWEJ KWATERY POLSKIEGO LEGJONU.**  
Jutro, w niedzielę, dnia 21go maja, odbędzie się uroczyste otwarcie nowej kwatery P. L. W. A. połączone z bogatym programem. Do współdziału zaproszeni zostali kap. Chauncey McCormick, Chas. S. Dewey, były doradca finansowy Polski; gen. F. Parker, admirał Cluervius, prez. Związku Polek, p. E. Napieralska, oraz przedstawiciele naszych wszystkich organizacji — tak wojskowych jak i cywilnych.

Program będzie upiększony przez występ Trębaczy i Doboży z Posterunku T. Roosevelta nr. 4go, z swymi pięknymi uniformami. Uroczystość rozpocznie się o 2:30 po południu. Komitet dokłada siły ażeby uroczystość ta wypadła ku zadowoleniu każdego.

W środę wieczór, dnia 24go maja, w nowej kwaterze odbędzie się wieczerka w celu ożywienia działalności wśród członków naszej organizacji. Wieczór ten będzie dla wszystkich byłych komendantów starej organizacji jak i P. L. W. A. Zaproszeni zostali byli komendanci naczelni z N. Y., z Michigan oraz i z Chicago. Ill. Spodziewanym jest, że wieczerka taki będzie jeden z najlepszych na programie jaki będzie urządzony przez cały maj, czerwiec i sierpień.

Zabawa Z. C. Stanowej Kwatery na Ill. i Z. C. Legjonu Pań — urządza zabawę taneczną w sobotę, wieczór, dnia 27go maja, w sali Sokolej Świątkiewicza, 1062 N. Ashland ave. Początek o 7ej wieczór. Licznie wybierają się posterunki, oddziały pań, oraz sympatycy P. L. W. A. Dochoł z tej zabawy jest przeznaczony na zasilenie kasy utrzymania wspólnej przez powyższe zarządy. — Stanisław Gnaster, przew. prog.; pani B. Malinowska, pani S. Mucho, kom. urządzający.

**OSTATNIE WIEŚCI ZE ŚWIATA.**  
**STRAJK GŁÓDOWY 3,500 ROBOTNIKÓW W POLSCE.**  
Warszawa, 20. maja. (Prasa Stow.) — Trzy tysiące pięć set robotników, zatrudnionych w Tomaszowskich zakładach jedwabiu, rozpoczęło wczoraj masowy strajk głodowy po nieudanych pertraktacjach w sprawie pensji. Wszyscy robotnicy pozostali w fabryce i nie chcą przyjmować pożywienia i nie chcą pracować.

**IRLANDCZYCY „UDEKOROWALI” POMNIK KRÓLOWEJ.**  
Dublin, Irlandja, 20. maja. (Prasa Stow.) — Dwaj popularni posłowie, członkowie partji Cosgrave, złożyli wczoraj wielki wieniec, zrobiony z kalafiorów, cebuli, kapusty i innych warzyw na stopniach pomnika królowej Wiktorji, znajdujący się przed gmachem parlamentu irlandzkiego. Na wieńcu widniał napis: „Zyj i żegnaj.”

W kołach rządowych mówiono o projekcie usunięcia pomnika królowej Wiktorji a na jego miejsce ufundowania pomnika Tomasza Davisa, poety irlandzkiego.

**JAPONJA PRZYJMIE PROKLAMACJĘ ROOSEVELTA LECZ Z ZASTRZEŻENIAMI.**  
Tokjo, Japonja, 20. maja. (Prasa Stow.) — Rząd japoński zamierza w przyszłym tygodniu przysłać do Washingtonu swą odpowiedź na proklamację pokojową prez. Roosevelta. Japonia, jak twierdził przedstawiciel rządu japońskiego, „zasadniczo” godzi się na proklamację, lecz musi zrobić zastrzeżenie w sprawie oświadczenia prez. Roosevelta, który mówi, że „żadne państwo nie może wysłać swych armij poza swe granice”. Na to Japonia nie może się zgodzić, gdyż o ile sytuację europejską i amerykańską można uzgodnić z tą zasadą, o tyle jest ona nie do pogodzenia z wprowadzaniem w życie na Dalekim Wschodzie.

**Popierajcie Tych, Którzy Się Ogłaszają w „Dzienniku Chicagowskim.”**

**POLONIA CONSTRUCTION CO.**  
J. W. GOLANKA, prezes  
Generalne reperacje, przeróbki budynków różnego rodzaju, podnoszenie i podmurówki domów, przeróbki okien wystawowych „Store Fronts”  
Wykonujemy obecnie po niskich cenach.  
2822 CAMBRIDGE AVE. TEL. BUCKINGHAM 8563

## Pamiętajmy o Tych, Którzy Wyprzedzili Nas Do Wieczności.

Wiosna, ta piękna czarodziejka, dawno zapowiadana po nadmiernych ulewnych deszczach chociaż nieco opóźniona — wreszcie nadeszła i daje się nam wszystkim na dobre odezwać. Codziennie pomnaża się świętost piasz, codziennie wokół naszych zabudowań, na bulwarach, w parkach i na cmentarzach coraz zieleniej; słowem widać, jak się wszędzie rozprzestrzenia piękność wiosny. Natura obudzona ze snu zimowego, ubiera się w nową czującą szatę życia. Wietrzyk chłodny północny, stopniowo wstępuje południowemu, ziemia zaczyna tętnić życiem. Wszędzie unosi się wrzenie wesela, a ciepłe i orzeźwiające powietrze jest jakby nabrzmiałe tem wszystkim co się niebawem stanie, mianowicie: kwiatem i kłosem pełnym.

Człowiek nie może na to wszystko być obojętny, to też wiosenne technienie uroku i wesela napelniają serce jego słodką błogością, cieszy się i raduje razem z przyrodą. To też z nadejściem tej wiosny, ludzie pracują wokół swoich domów i w ogródkach; pracują w parkach i pracują na cmentarzach. Pracują oni dlatego, ażeby upiększyć i przyozdobić bądź zabudowania domowe trawnikami czy też ogródkami kwiatami. I na cmentarzu św. Wojciecha, to rozległe miejsce snu wiecznego

## OTWARCIE NOWEJ KWATERY POLSKIEGO LEGJONU.

Jutro, w niedzielę, dnia 21go maja, odbędzie się uroczyste otwarcie nowej kwatery P. L. W. A. połączone z bogatym programem. Do współdziału zaproszeni zostali kap. Chauncey McCormick, Chas. S. Dewey, były doradca finansowy Polski; gen. F. Parker, admirał Cluervius, prez. Związku Polek, p. E. Napieralska, oraz przedstawiciele naszych wszystkich organizacji — tak wojskowych jak i cywilnych.

Program będzie upiększony przez występ Trębaczy i Doboży z Posterunku T. Roosevelta nr. 4go, z swymi pięknymi uniformami. Uroczystość rozpocznie się o 2:30 po południu. Komitet dokłada siły ażeby uroczystość ta wypadła ku zadowoleniu każdego.

W środę wieczór, dnia 24go maja, w nowej kwaterze odbędzie się wieczerka w celu ożywienia działalności wśród członków naszej organizacji. Wieczór ten będzie dla wszystkich byłych komendantów starej organizacji jak i P. L. W. A. Zaproszeni zostali byli komendanci naczelni z N. Y., z Michigan oraz i z Chicago. Ill. Spodziewanym jest, że wieczerka taki będzie jeden z najlepszych na programie jaki będzie urządzony przez cały maj, czerwiec i sierpień.

## Ostatnie Wieści Ze Świata.

**STRAJK GŁÓDOWY 3,500 ROBOTNIKÓW W POLSCE.**  
Warszawa, 20. maja. (Prasa Stow.) — Trzy tysiące pięć set robotników, zatrudnionych w Tomaszowskich zakładach jedwabiu, rozpoczęło wczoraj masowy strajk głodowy po nieudanych pertraktacjach w sprawie pensji. Wszyscy robotnicy pozostali w fabryce i nie chcą przyjmować pożywienia i nie chcą pracować.

**IRLANDCZYCY „UDEKOROWALI” POMNIK KRÓLOWEJ.**  
Dublin, Irlandja, 20. maja. (Prasa Stow.) — Dwaj popularni posłowie, członkowie partji Cosgrave, złożyli wczoraj wielki wieniec, zrobiony z kalafiorów, cebuli, kapusty i innych warzyw na stopniach pomnika królowej Wiktorji, znajdujący się przed gmachem parlamentu irlandzkiego. Na wieńcu widniał napis: „Zyj i żegnaj.”

W kołach rządowych mówiono o projekcie usunięcia pomnika królowej Wiktorji a na jego miejsce ufundowania pomnika Tomasza Davisa, poety irlandzkiego.

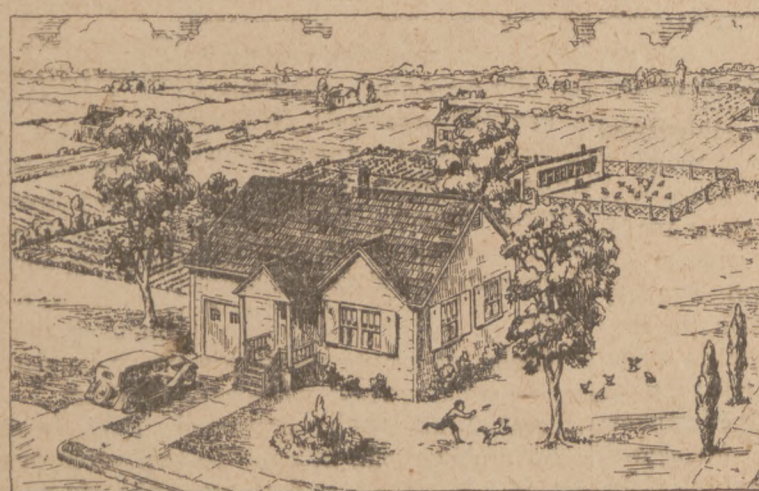
## JAPONJA PRZYJMIE PROKLAMACJĘ ROOSEVELTA LECZ Z ZASTRZEŻENIAMI.

Tokjo, Japonja, 20. maja. (Prasa Stow.) — Rząd japoński zamierza w przyszłym tygodniu przysłać do Washingtonu swą odpowiedź na proklamację pokojową prez. Roosevelta. Japonia, jak twierdził przedstawiciel rządu japońskiego, „zasadniczo” godzi się na proklamację, lecz musi zrobić zastrzeżenie w sprawie oświadczenia prez. Roosevelta, który mówi, że „żadne państwo nie może wysłać swych armij poza swe granice”. Na to Japonia nie może się zgodzić, gdyż o ile sytuację europejską i amerykańską można uzgodnić z tą zasadą, o tyle jest ona nie do pogodzenia z wprowadzaniem w życie na Dalekim Wschodzie.

**Popierajcie Tych, Którzy Się Ogłaszają w „Dzienniku Chicagowskim.”**

# NIEZALEŻNOŚĆ— OGRÓDEK I DOM NA KRAŃCU MIASTA

W dzielnicy gdzie są niskie podatki — bez asesmentów



Włączając duży obszar ziemi, równający się 4 miejskim lotom

**Cena \$1950**  
ZA WSZYSTKO

**\$300 gotówki \$25 miesięcznie**  
bez zamin

Blisko szkół, kościołów i składów. Transportacja kolejowa i autobusowa. Te domy znajdują się zaraz za południowo-zachodnią granicą miasta.

KUPCIE GDY CENY SĄ NAJNIŻSZE  
DLACZEGO CZEKAĆ I PŁACIĆ WIĘCEJ

Te zupełnie nowe 44-pokojowe domy z przybudowanym garażem stanowią największą taniłość od 20tu lat dla robotnika, który pragnąłby mieć większy kawałek ziemi na hodowanie kur i kwiatów oraz na ogród warzywny. W pobliżu 3ch dobrych dróg. Tylko 45 minut jazdy od śródmieścia. Prawdziwie odpowiednie miejsce dla rodzin niezamożnych, w którym będą mogły znacznie obniżyć koszt utrzymania.

**PRZYSŁIJCIE  
Ten Kupon  
DZISIAJ**

Ten jest najlepsza pora budować fundament pod nowy byt i szczęście dla całej rodziny. Redakcja dzielić ta wielka taniłość jako Wam obecnie oferujemy.

**CHICAGO REALTY FINANCE CO.**  
20 N. WACKER DRIVE, CHICAGO

Panowie!

Bez żadnego zobowiązania proszę przysłać mi wszystkie szczegóły dotyczące domów jakie macie na sprzedaż.

Nazwisko

Adres



## Dzień Matek w Legjonie Pań Nr. 1.

Legion Pań, nr. 1, który dał początek liczny oddziałom przy Posterunkach Legionu Polskiego z Armii Amerykańskiej, uczcił wieczorkiem „Dzień Matek”. Impreza ta, o bogatym programie, odbyła się w ubiegły piątek, dnia 12go maja wieczorem w sali parafjalnej św. Szczepana.

Wieczorek ku czci Matek poprzedziło krótkie posiedzenie. Po załatwieniu rutynowych spraw, na których złożyła się wycieczka do szpitala wojakowego Hines, w połowie miesiąca czerwca; dekorowanie grobów na cmentarzu św. Wojciecha w dniu 28go maja i wiele innych przystąpiono do wykonania pięknie przygotowanego przez pannę Lochmin programu. Po zagraniu przez nią programu pierwszym numerem był duet na skrzypcach i fortepianie, który wykonały siostry Alicja i Jadwiga Bloch.

Dalej tańcem bawiła licznie zebranych panna Geraldyna Małowska, poczem wystąpił ze śpiewem kwartet Chóru św. Cecylii z Cragin pod kierownictwem p. Wojciecha Misiury. W kwartecie tym występowali: Anna Misiura, Aniela Pawełczyk, Piotr Kasprowicz i Alojzy Augustyn.

Następnie piękny referat o posłannictwie matki wygłosiła panna Emilia Zajackowska, prezeska Legionu Pań, nr. 1, poczem członkinie tego oddziału popisywały się wspaniałym tańcem. W tańcu tem brały udział: Irena Czerwinska, Franciszka Augustyn, Elżbieta Czerwinska i Ludwika Lewicka.

Następne z rzędu przemówienie wygłosił p. Leon T. Walkowicz, założyciel Legionu Pań. Mówił on o roli matki na wychodźstwie, zaś drugą część swe go przemówienia poświęcił Legionowi Pań i weteranom.

Z kolei wystąpili p. Piotr Kasprowicz i p. Alojzy Augustyn, którzy pięknymi kupletami i śpiewem wspólnie z p. Aniela Pawełczyk i p. Anną Misiurą bawili zebranych.

Ostatnie przemówienie wygłosił miejscowy proboszcz ks. Szczepan Bubacz, wielki przyjaciel weteranów. Większą część swojego przemówienia poświęcił roli, jaką matki odgrywają w społeczeństwie.

Na zakończenie wystawiono interesującą komedijkę p. t. „Strach w Pensjonacie”. W sztuce tej występowały: Monika Lochminówna, Joanna Mysłowska, Genowefa Jazłkówna, Rozalia Pacionówna i Jadwiga Blochówna.

Po skończonym programie podano zebrany lody i ciastka. W wieczorku tym wzięła udział wielka liczba matek, których synowie brali udział w wojnie światowej.

### Nie Mogła Chodzić Bez Pomocy

Pan Henry Hansen, z Dodgeville, Wis., pisze: „Moja żona cierpiała na zatwardzenie i zawroty głowy; była ona tak słaba, że nie mogła przejść przez izbę bez pomocy. Od czasu gdy używa Dra. Piotra Gomoza, znacznie jej się polepszyło i stała się tak silną, że może zajmować się pracą domową”. Przez korzystne działanie na proces trawienia i wydzielania, to dobrze znane lekarstwo ziołowe pomaga do budowy czerstwego i zdrowego ciała. Nie jest ono preparatem aptekarskim; jedynie agenci miejscowi, mianowani przez firmę Dr. Peter Fahrney and Sons Co., Chicago, Ill., mogą je dostarczyć. (Ogl.)

### WIFE PRESERVERS



An easy way to treat worn out places on the carpet is to paint the places with dye the color of the carpet. Put on with paint brush. If one coat is not sufficient put on a second.

OGŁASZAJCIE SIĘ  
W „DZIENNIKU  
CHICAGOSKIM”



*Przekrywisie, że one łagodniejsze,  
naprawdę lepiej smakuja i zadawałaja*

# Chesterfield

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

THE CIGARETTE THAT'S Milder...THE CIGARETTE THAT TASTES BETTER

## Z MARJANOWA

Dzisiaj o godz. 10-tej rano odbył się ślub Stanisława Pawła z Pauliną Panfil.

O godz. 11-tej dzisiaj rano odbył się pogrzeb śp. Rozalii Piotr. Zwłoki pogrzebano na cmentarzu św. Wojciecha.

Jutro o godz. 9-tej rano odprawiona będzie Msza św. na intencję pp. Bazylego i Marjaniny Trofimok, z okazji ich 15-letniej rocznicy małżeństwa.

W poniedziałek o godz. 7-tej rano odbędzie się ślub Romana Niezgódzkiego z Jadwigą Kamowską.

W poniedziałek o godz. 10-tej rano odbędzie się pogrzeb śp. Stefani Tuman.

W piątek, dnia 26go maja, pp. Filip i Józefina Jagielscy obchodzą 30-tą rocznicę małżeństwa. Z tej okazji Msza św. na ich intencję odprawiona będzie o godz. 7-tej rano.

W niedzielę, dnia 28go maja, odbędzie się przedstawienie urządzone staraniem Tow. Dramatu i Śpiewu im. Jana Kiepury, na korzyść parafji. Warto zobaczyć to przedstawienie.

Stow. Alumnów szkoły tułej szej urządza zabawę towarzyską w niedzielę, dnia 4go czerwca, w sali parafjalnej.

W niedzielę, dnia 11go czerwca, na podwórku kościelnym odbędzie się „Piknik” parafjalny. Prosimy zatem parafjan, którzy mają jakąś pożyteczną

członka Klubu Młodzieńców, a siostra jego, znana na Marjanowie nauczycielka muzyki panna Ochocka z innymi artystkami i artystkami, pomiędzy tańcami, popisami na piano akordyjnie zabawiali gości. Zabawa wypadła nadzwyczaj pomyślnie i młodzieńcy św. Józefa mogli się cieszyć nowym triumfem swej energii i pracy. Pośród gości, którzy przyczynili się wielce do uświetnienia i pomyślności zabawy widzieliśmy: p. F. Sadowskiego, szereg i gorącego przyjaciela młodzieży „Our pal”, p. Franc. Urbańskiego, dzielnego pracownika na niwie parafji marjanowskiej i najstarszego członka Klubu Młodzieńców, państwo Wojtalowicz, pp. Kazim. p. Józef Grzybiatowski, p. Jan Names, p. B. Michaels, p. Franc. Witkowski, p. Stan. Sacharski, p. Hieronim Krause z żoną, p. Franc. Siedor.

Komitet zabawy składający się z członków pp. Gene Sadowskiego, F. Kayo Wagnera, Władysława Grodeckiego, J. Re-

klase, Wiktora Domżańskiego, Józefa Ochockiego dzielnie się spisał, a pracą około gości odznaczali się p. Władysław Meyer, p. Edward Grodecki, i p. W. Schram.

Klub Młodzieńców św. Józefa pod dzielnym prezesostwem p. Władysława Grodeckiego, który wyróżnia się szczególną pracą i poświęceniem, nabrało nowego ducha i dąży do dalszego rozwoju. Kapelanem młodzieży św. Józefa jest X. Leon Niewaj, C.R.

Zebranie Niewiast Apostolstwa Modlitwy odbędzie się w najbliższy poniedziałek, dnia 22go maja, po nabożeństwie majowym. Ważne sprawy przyjdą pod obrady wymagające obecności wszystkich członkiń.

Chór Panien „Halka” weźmie udział w jutrzejszym koncercie jubileuszowym Chóru Filharmonii, w sali Zjednoczenia. W poniedziałek, dnia 22go maja, członkinie zbiórą się w sali parku Eckhardta na wieczorek ku czci matek.

Gdy Wzrok Niedopisuje i Wymaga Nadzwyczajnego Wyteżenia

to również cierpi na tem sprawność wszelkich działalności mózgowych. Zaniedbanie należytej staranności wzroku wywołuje nerwowe zaburzenia, oddziałujące ujemnie na zdrowość całego ludzkiego organizmu.

Wady wzroku proste, przez umiejętne zastosowanie naukowych metod nowoczesnej Optometrii, specjalista

**DR. JÓZEF LIGMAN**  
MAJĄCY SIEDEMNAŚCIE LAT OBSZERNEJ PRAKTYKI.

Nie dajcie się bałamuć ofertami tanioci. Wzrok jest za ważny, by opiekę onego powierzać „na chybił trafił”. Jeżeli potrzebujecie okularów, przepiszcie się najodpowiedniejsze po cenie przystępnej.

Nie należy zwlekać; zwlekając oddziałują ujemnie na całe zdrowie wasze.

Upraszam się zgłosić telefonicznie o naznaczenie godziny do egzaminacji oczu.

Telefon Belmont 9019 Godziny ofisowe: 10:00 A.M. do 9:00 P.M. (wyjąwszy środy i niedziele)

**DR. JÓZEF LIGMAN**  
2610 Milwaukee Avenue

## Z HARVEY

### Z PARAFJI ŚW. ZUZANNY.

Młodzież tułej szej, skupiająca się w Kółku Dramatycznym, urządziła „Zabawę Majową” połączoną z „Krakowskimi Tańcami” w przyszłą niedzielę wieczorem, dnia 2-go maja, w sali Harvey Roller Rink przy 149ej i Page ave. Zabawa ta jest na korzyść tej najuboższej parafji św. Zuzanny. Na tą zabawę młodzież tułej szej zaprasza wszystkich przyjaciół i do brze myślących Polaków, przyrzekając ubawić i ugościć wszystkich po staro-polsku. W „Krakowskich Tańcach” wystąpią znani artyści z South Chicago pod przewodnictwem P. Szromby. Także na programie będzie występ znanego muzyka prof. A. M. Rizzo, który odegra kilku utworów na „piano accordion.” Początek całej zabawy o godz. 7:30 wieczorem, a przygrywać będzie orkiestra członków Kółka Dramatycznego pp. Edm. i Edw. Wawrzyniaków.

Onegdaj X. Prałat Tomasz P. Bona odwiedził naszą parafję i przy tej sposobności podczas nabożeństwa, odebrał przysięgę od członków nowo zorganizowanego Tow. Najsw. Imienia Jezus. Przew. X. Prałat, w kazaniu do wiernych i członków towarzystwa, przedstawił cele Stowarzyszenia Imienia Jezus, wykazując zarazem liczbę mężczyzn i młodzieńców należących do Stowarzyszenia i pracę jaką podejmuje dla podwyższenia

czci i chwały Najsw. Imienia Jezus. Zachęcał zarazem wszystkich mężczyzn i młodzieńców parafji do wstępowania w szeregi tego towarzystwa, ażeby pracować dla chwały Bożej, a także dla dobra swojego i parafji.

Młodzieńcy z Tow. Imienia Jezus, po dosyć dobrym sezonie piłki koszykowej, grają w lidze CYO, zajęci są obecnie grą w lidze Harvey Kitten Ball. Rozpoczęli sezon znakomicie, bijąc rywali z Dolton 3—0, dzięki znakomitemu rzucaniu Wład. Radziszewskiego i dobrej grze jego towarzyszy. Gry odbywają się w poniedziałki i czwartki na polu parafjal-

nem, które młodzieńcy pracujący uciążliwie, wyszukali tak iż jest w dobrym porządku. Spodziewanem jest, iż nasi gracze spiszą się dobrze w tym sezonie i życzymy im powodzenia.

W zeszły czwartek, w sali ob. Jana Kasprzyka, Kółko Dramatyczne urządziło prywatny wieczorek dla swoich członków i przyjaciół. Miła niespodzianka na tym wieczorku był występ młodzieży, z Kółka w par. św. Marji Magdaleny pod przewodnictwem X. T. Wesołowskiego. Występowali w śpiewach, monologach, komedijkach i grze na rozmaitych instrumentach, następujące panny: G. Czaja, Wirginia i Edna Szczepankiewicz, Jadwiga Tomczak; panowie Ed. Grzywiński, Józef i Bolesław Pawlak i M. Walatka. Obecni na tym wieczorku była młodzież z Calumet City wraz z X. Ray Płoszyńskim, jakoteż członkowie Alumnów, St. Al's Klubu i Sunshine Social z Cicerro. Orkiestra członków pp. Wawrzyniak przygrywała podczas zabawy tanecznej.

Podwórce parafjalne przedstawia się obecnie bardzo pięknie. Otrzymało mnóstwo krzewów i drzewek w podarunku od pp. Hart z Phoenix, Ill., a panowie Kozik, Balachowski, Maślanka, Sanek, Gratkowski, Morganeli i inni zajęli się kopaniem i sadzeniem, za co im się uznanie należy.

W przyszły czwartek, w święto Wnieb. Pańskiego, dzieci ze szkoły tułej szej przystąpią do uroczystej pierwszej Komunii św., na Mszy o godz. 9ej rano.

### Czytajcie Dziennik Chicagowski

PROJEKT MUSCLE SHOALS  
PODPISANY PRZEZ  
ROOSEVELTA.

Washington, 20. maja. — Prezydent Roosevelt podpisał ustawodawstwo o rozwoju projektu Muscle Shoals i doliny Tennessee ostrzegając równocześnie niewinną publiczność przed spekulacją w nabywaniu gruntów w strefie objętej projektem ulepszeń.

**CENY  
POLONIA WĘGLI  
i Prawdziwego  
Koppers CHICAGO Koksu  
są  
NISKIE**

PRZEZ zakupienie tyle opału ile pomieści Wasz magazyn, nie tylko oszczędzicie sobie pieniędzy teraz, ale również obniżycie koszt ogrzewania domu na przyszłą zimę. Gwarantujemy że jakość każdej tonny opału będzie tak dobrą w zimie jak w dniu dostawy.

Zatelefonujcie dzisiaj Brunswick 2600

Nie możemy dać żadnego zapewnienia jak długo będziemy mogli utrzymywać nasze obecne niskie ceny. Program inflacyjny szybko forsuje w górę ceny rzeczy niezbędnych.

**BĄDŹCIE ROZSĄDNI I KUPUJCIE TERAZ**

Nastawcie Wasze radia na stację WGES w każdą niedzielę od 6-jej do 7-jej wieczorem, a usłyszycie nasz program w połączeniu z programem Polskiego Teatru Radiowego.

Polecamy  
i  
Sprzedajemy



**POLONIA COAL CO.**  
DWIE JARDY

1360 WEST NORTH AVE. 5492 NORTHWEST HIGHWAY  
przy Elston Avenue przy Austin Avenue



# DZIENNIK CHICAGOSKI

THE POLISH DAILY NEWS

Issued every day except Sundays and Holidays.

Wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

## TERMS OF SUBSCRIPTION

One year	\$5.00
Six months	3.00
Three months	1.75
In Chicago by mail for 1 month	.85
To Europe for one year	8.00
To Canada for one year	5.00

All letters shall be addressed to:

## PRZEDPŁATA WYNOŚI

Rocznie	\$5.00
Półrocznie	3.00
Kwartalnie	1.75
W Chicago pocztą miesięcznie	.85
Do Europy rocznie	8.00
Do Kanady rocznie	5.00

Wszelkie listy adresować należy:

THE POLISH PUBLISHING COMPANY  
1455-57 West Division Street  
CHICAGO, ILL.

Telefon Brunswick 7040.

## Aby Handel Szedł.

Pracownicy i nauczyciele Wydziału Szkolnego otrzymali czek na łączną sumę \$12,468,000, która pokrywa należność zaległą do 1go stycznia br. Pozostaje jeszcze do zapłacenia \$18,050,000, żeby pokryć należność po dziś dzień.

Jednocześnie ogłoszono, że pracownicy powiatowi, rezerwistów leśnych i dystryktu sanitarnego także zostaną zapłaćeni, wobec czego sytuacja opłacania pracowników w ogóle przedstawia się następująco:

Pracownicy systemu parków południowych są opłaceni po dziś dzień. Pracownikom rezerwistów leśnych należy się tylko za dwa tygodnie, pracownikom dystryktu sanitarnego należy się zapłata od 1go kwietnia. Miejskim pracownikom należy się zapłata od 1go lutego, szkolnym — od 1go stycznia, parku Lincoln od 1go grudnia i pracownikom powiatowym — od 1go listopada, wreszcie na końcu wloką się pracownicy parków systemu zachodniego, albowiem brak tam pieniędzy jeszcze od lipca 1931 roku.

Wypłacenie przeszło dwunastu milionów dolarów, oraz zapowiedź rychłego wypłacenia pewnej należności pracownikom innych departamentów jest znamienne dla stosunków politycznych.

Jak tylko zostali zamianowani nowi członkowie Wydziału Szkolnego i przez to demokraci osiągnęli kompletną kontrolę, odrazu znalazły się pieniądze na wypłacenie zaległych pensyj. Prawda, objaśniono to w ten sposób, że bankierzy zgodzili się nabyć tak zwane warranty (obligi podatkowe) i dlatego znaleźli się pieniądze, zaś panowie bankierzy zgodzili się wziąć w zastaw obligi tylko po uprzednim uchwaleniu przez Wydział Szkolny, że ten samorząd nie będzie sprzedawał obligów na większą sumę, jak uchwala przewiduje.

Thumaczenie takie jest jasne, kłopot jest ten tylko, że podobną uchwale można było przeprowadzić i dawniej, a jednak nikt o niej nie pomyślał. Teraz myślimy nad nią wszyscy i w szybkim tempie przeprowadzili niecałkowicie dlatego, że za tydzień nastąpi otwarcie wystawy, więc dobrze jest wypłacić choć część zaległych pensyj, żeby ludzie mieli za co zwiedzać cuda i cudactwa „stulecia postępu”.

Dla panów bankierów było to jasne wyrachowanie. Powiedzieli oni tak: damy pieniądze pewną sumę, zobowiązemy Wydział Szkolny do niesprzedawania „warranty”, a pieniądze wrócą do nas przez wystawę. Ogółem będzie myślał inaczej. Ogółowi poda się do wierzania, iż starania administracji miejskiej i poczucie obywatelskie bankierów miasta naszego sprawiły, że nauczyciele otrzymali część zaległych pensyj. To można tak zrobić, a nawet trzeba — aby byznes szedł.

## Watykan Wobec Sytuacji w Niemczech.

Katolicka Agencja Prasowa donosi z agencją Havasa, z Paryża niektóre szczegóły, nieznane dotychczas szerszemu ogółowi, o wizycie przedstawicieli Niemiec w Watykanie.

W kołach kościelnych Rzymu — mówi komunikat K. A. Pej — dobrze poinformowanych utrzymują, że Stolica Apostolska zachowuje nadal rezerwę wobec narodowego socjalizmu, porzucając zasadniczą opozycję względem rządu hitlerowskiego bez wiązania się jednak żadnym aljansem z „fasyzmem” i że w czasie wizyty von Papena strzegła się przed powzięciem jakichkolwiek zobowiązań.

Nieulega wątpliwości, że Watykan z zadowoleniem przyjmował do wiadomości zapewnienia o życzliwym stosunku rządu niemieckiego do katolików, zapewnienia, które potwierdził również minister Goering, ale ograniczył się tylko do tego, pamiętając, że von Papen, mimo swych przekonań osobistych, nie reprezentuje ani narodowego socjalizmu, ani większości katolików niemieckich. Watykan udzielał w szczególności nieobowiązkowych odpowiedzi na czynione mu propozycje w sprawie konkordatu z Rzeszą.

Z tego względu znaczenie, jakie przypisuje się sprawie zawarcia konkordatu z Austrią, zasługuje na specjalną uwagę. Stanowisko to tłumaczy się tem, że w Niemczech Stolica Apostolska odmawia określania praw katolików, w chwili, gdy centrum zostało sprowadzone do roli czynnika drugorzędowego. W Austrii natomiast przeciwnie dąży do zapewnienia praw, jakie przypadły im w udziale pod rządami Dollfussa, celem postawienia ewentualnego rządu narodowo-socjalistycznego wobec faktu dokonania, na wypadek, gdyby Dollfuss był zastąpiony przez hitlerowców.

Zarówno w Niemczech, jak w Austrii to stanowisko Watykanu jest podyktowane przez te same względy: nieufność wobec hitleryzmu i jego ambicji. Ale fakt, że sekretarjat stanu okazał życzliwość rządowi kanclerza austriackiego i działał w zakresie swych możliwości w kierunku wzmocnienia go, jest dostatecznym dowodem, iż Watykan w żadnym razie nie będzie okazywał poparcia austriackim zwolennikom unii z Niemcami.

## Nasz Dorobek w Polityce.

Z różnych narodów, które przybyły do tego kraju, tworząc naród amerykański, Polacy należą do najpóźniejszych przybyszów. Naturalnie że nie bierzemy tego bardzo ściśle, bo wiemy na podstawie faktów historycznych, że już w początkach siedemnastego wieku wiele rodzin polskich osiedliło się w tym kraju, ale musimy wziąć pod uwagę masową emigrację.

Polską emigrację poprzedzili mieszkańcy zachodniej i północnej Europy. Irlandczycy zmuszeni byli emigrować z ich kraju w latach 40-tych, gdzie wtedy panowała tam wielka bieda; Niemcy przybyli do Ameryki w pokójnej liczbie po rewolucji w r. 1848, zaś narody skandynawskie jako dobrzy żeglarze, pochopni do morskich podróży licznie zawitali do brzegów tego kraju. Ci, powyżej wymienieni wraz z Czechami zagospodarowali się dobrze i wywierali poważne wpływy w polityce, zanim zaczęli przybywać Polacy.

Większa część emigrantów Polaków, pozbawiona praw obywatelskich w Ojczyźnie, uciekana przez rządy zaborcze, w tym kraju szybko przystosowała się do tutejszych warunków i otoczenia, przyjmując obywatelstwo tego kraju.

Pierwsi nasi osadnicy nasamprzód zajęli się tworzeniem ognisk domowych, budowaniem szkół, kościołów i organizacji, kładąc silne podwaliny pod przyszłe życie narodowe naszej emigracji. Pierwoczy tych pierwszych osadników nauczyli doświadczeniem, że tylko zbiorowe życie emigracji jest racjonalne, usilnie zabiegali o utrzymanie stałej łączności wśród Polaków.

Po wojnie domowej w latach 1870 widzimy już pierwsze początki zorganizowanego życia politycznego i usilne zabiegi o wybór przedstawiciela do Legislatury w stanie Illinois.

Starania te odniosły pożądany skutek, bo wybrany został kapitan Piotr Kłobasa, uczestnik wielu bitew w czteroletniej wojnie domowej, służąc w armii Północnej pod rozkazami prezydenta Lincoln. Drugim reprezentantem do Legislatury stanu Illinois wybrany został ob. St. Mirosławski po roku 1881. Następnie powiększa się stale liczba urzędników publicznych polskiego pochodzenia, dzięki zrozumieniu — że w gromadzie jest siła.

Na arenę polityczną występują — Stanisław H. Kunz i Jan Dahman. Obaj zostali wybrani do Legislatury. W ślad za nimi idą inni. Urzędy aldermanów piastują August J. Kowalski, Jan F. Smulski i Stanisław Kunz, a kapitan Piotr Kłobasa w roku 1891 wybrany został skarbnikiem miejskim. Zapisał się on w historii miasta i Polonii złotymi zgłoskami.

Dalej widzimy adwokata Maksymiliana Drezmała na stanowisku członka Rady Szkolnej, Jana F. Smulskiego syndykem miejskim, wybrany dwukrotnie na ten urząd, zaś w roku 1906 wybrany skarbnikiem stanowym.

W tym okresie czasu Stanisław H. Kunz był senatorem stanowym, Jan Depa i Jan M. Nowicki aldermanami.

Po roku 1912 sytuacja polityczna dla nas zmieniła się na lepsze. Za administracji prezydenta Wilsona obywatele polskie

go pochodzenia znacznie większy udział biorą w życiu politycznym.

Widzieliśmy wtedy na wyższych stanowiskach następujących: Frank W. Koralewski był asesorem; Franciszek P. Danisch klerkiem sądu miejskiego; Józef La Buy sędzią miejskim przez dwa terminy; Albert Nowak i Stanisław Kuflewski komisarzami powiatowymi; Franciszek Rydzewski i Antoni Czarnecki komisarzami Wydziału Wyborczego; N. L. Piotrowski syndykem miejskim; Jan J. Prystalski asystentem rzecznika miejskiego, później prokuratorem powiatu Cook, mecenas Juliusz F. Smietanka członkiem Rady Szkolnej, później poborcą cel rządowych.

Nieco później widzimy na wyższych stanowiskach następujących: Edmund K. Jarecki sędzią powiatowym (przedtem piastował na urząd aldermana starej 16ej wardy, potem był sędzią miejskim), klerkiem Wyższego sądu w powiecie Cook został wybrany prof. M. S. Szymczak, który przedtem piastował urząd superintendenta rezerwacji leśnych w powiecie Cook; Piotr H. Schwaba sędzią miejskim, później sędzią sądu Wyższego; Jan J. Prystalski szefem sędziów sądu kryminalnego; Stanisław H. Klarkowski sędzią sądu Wyższego; Michał G. Kasper sędzią sądu miejskiego; Edward S. Scheffler sędzią sądu miejskiego; Adama F. Bloch, klerkiem Najwyższego sądu stanowego; Walter J. La Buy komisarzem powiatowym.

Klerkiem sądu Wyższego został wybrany Frank V. Zintak, gdy z tego stanowiska zrezygnował prof. M. S. Szymczak, przyjmując urząd kontrolera miasta Chicago. Frank V. Zintak został ponownie wybrany w listopadzie ubiegłego roku. Syndykem miejskim jest A. M. Smietanka, członkiem stanowego Wydziału Ulaskawień mecenas Max Drezmal, szefem inspektorów fabryk w stanie Illinois jest Józef Nowicki, członkiem Wydziału Szkolnego czyli Rady Szkolnej, Paweł Drzymalski, zarządcą miejskiego sanatorium tuberkulicznego — Józef A. Ziemia, członkiem Wydziału Zdrowia Dr. Edward F. Dombrowski; przedstawicielami w Legislaturze stanowej — Benjamin Adamowski, Piotr Jezierny, Jan C. Kluczyński i Edward J. Petlak, a w senacie stanu Illinois zasiadają — Piotr Kiełmiński i William Gilmeister. Asystentem sędziego spadkowego jest August G. Urbaniski, asystentem prokuratora generalnego stanu Illinois W. S. Mirosławski, a asystentem prokuratora w powiecie Cook (State Attorney) S. Adamowski, R. Drzymalski i E. Wachowski. Komisarzem Dept. Odszkodowań F. H. Landmesser. Panna A. E. Napieralska piastuje urząd komisarza służby cywilnej w powiecie Cook, Stanisław Kosiński jest szefem klerków w biurze sekretarza stanu Illinois; W. F. Walkowiak komisarzem sądów przysięgłych, Tomasz Gordon komisarzem Wydziału Parków zachodnich, Frank Bobrytze komisarzem Wydziału parku Lincoln, Jan S. Rusch szefem klerków Komisji Wyborczej, Szczepan A. Kolanowski pierwszym asystentem honorera powiatowego, Pięciu komitomanów — Leon Winecki, Frank V. Zintak, Józef Przybyło, Józef Rostenkowski i M. S. Szymczak; pięciu aldermanów — Jan Lagodny, Z. H. Kadow, Józef Rostenkowski, Franciszek E. Konkowski i Wł. Orlikowski. W Kongresie Stanów Zjednoczonych mamy Leona Kociąłowskiego i Leonarda Schuetza.

## DOLAR I CENY.

Niemal z godziny na godzinę spada kurs dolara zagranicą. Nie widać śladu jakiegokolwiek wysiłku ze strony rządu Stanów Zjednoczonych dla podtrzymania kursu waluty, choć nikt nie ma wątpliwości, że jedno słowo Roosevelta mogłoby z powrotem podnieść dolara do kursu parytetowego.

Tego jednego słowa Roosevelt powiedział nie chce. Niech sobie dolar dalej spada, myśli zapewne w cichości, podobnie jak i farmerzy amerykańscy, którzy niedawno pobili w stanie Iowa siedzącego i 50 policjantów, broniąc się przed egzekucją nieściągalnych długów.

Niech spada dolar, a niech rosną ceny. Niech rosną o ile możliwości w większym stopniu

niż spadł kurs dolara. Niech wreszcie ludność kraju zacznie się obawiać zwyżki cen, niech zacznie kupować.

Zwyżka cen, przekraczająca swymi rozmiarami spadek kursu waluty, zamknięto nożyce kredytowe, to jest przywróci równowagę między zdolnością płatniczą producentów a sumą nominalną ich długów.

Nożyce te, w razie wzrostu cen, będą zamykane niejako w dwóch stron. Spadnie wartość długów w złocie, zarazem wzrośnie zdolność płatnicza producentów, o ile ceny pójdą w górę nie tylko w dolarach, ale także w złocie.

Przypatrzmy się temu, jak wygląda obecnie ruch cen. Na giełdzie newyorskiej

rować miała — choć Morawiec mi szeptał, że ona z panem hetmanem czyniła, co jako zamierzyla i gdyby mu była kazała kraj porzucić, wyprowadzi się, opuścić wszystko, przesiadł się za góry — i na to był gotów.

W pokojach, przez hetmana zajmowanych, wszędzie to jego pracowitość, o której dworacy cuda opowiadali, widać było. Samych książek porzeczonych do czytania, — po wszystkich kątach walała się moc wielka.

Morawiec mówił, że często o czwartej dopiero nad ranem usypiał, a w parę godzin potem był już na nogach. Koni po kilka na dzień zameczał, bo nigdy jeden mu nie starczył. Przytem mało kiedy zupełnie zdrow był i leki jakieś brał, krew często puszczał, wody mu różne za świate sprowadzano do picia!! Z twarzą zaś tego bynajmniej wyczytać nie było można.

W tych pierwszych dniach małym ja tu co mógł wyrozumieć, później dopiero wszystko mi się jasniej przedstawiło.

Człowiek mi się wydawał najszcześliwszym w świecie, na równi z królem lub więcej nad niego mogący, gdyż wojsko całe w rękę miał, a w senacie co najprędniejsi z nim trzymali, w dostatkach zdawał się opływać, żona, jak anioł piękna, — czegoż mógł pragnąć?!

A w istocie samej — troski go jady, pokoju nie miał. Na oko się prezentowało wszystko, jak nie można piękniej i lepiej, a pod tą pozłotą...

Ale ja wówczas tego jeszcze wcale nie rozumiałem, tylko wielką potęgę mego pana widziałem, a winszowałem sobie, że mnie pan chorąży Sanocki tu umieścił.

Mając zapowiedziany wyjazd do Warszawy naprzeciw pani hetmanowej, musiałem czekać na listy, które nierychło przygotowała. Ale zdawało się nieodmiennem, że z niemi mnie nie czego innego odprawi, bo wołał pożyć się mało znajomego, niż jednego z tych, do których był nawykłym.

W ciągu dni tych miałem czas lepiej się tu rozpoznać i rozsluchać, choć nie rozumiałem ani części tego, co się koło mnie obierało.

Panowie senatorowie, panie też nieustannie do hetmana przyjeżdżali, z którymi żywe rozmowy po francusku się wiodły, które często i listy już gotowe zmieniać zmuszały, bo tu się jałkich intrzyg różnych płało i krzyżowało bez miary. A co pism przychodziło dnia każdego, kartek, notatek, tego nie zliczyć! Zawóz był nieustanny, jak we mlynie.

Starsi dworzanie, jak Morawiec, który mi się okazał bardzo przylajnym, rozumeli tu ludzi lepiej, wiedzieli, kto miły, a kto podejrzany.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Z Przed Czterdziestu Laty w Dzienniku Chicagoskim

Sobota, 20-go maja, 1893 r.

W Paryżu, Polak p. Ignacy Wysocki, założył wielką pierwszorzędą stajnię wycięgową.

Wczoraj na wystawie pośród odpowiednich uroczystości, otwarto gmach Stanu Illinois, jeden z nielicznych gmachów już kompletnie wykończonych.

Mgr. Satolli, delegat papieski w Ameryce, przybędzie w końcu b. miesiąca do Chicago; prawdopodobnie przy tej okoliczności zwiedzi i polskie parafje.

Pewien gwardzista wystawowy aresztował przedczorazą kilka osób i za to, że niegrzecznie brał się do aresztowania jakiegoś człowieka, sędzia Quinn dał go do gwardzistów porządnego nosa...

W Brukseli, Belgia, na konkursie muzycznym, w sekcji fortepianów, drugą nagrodę uzyskał p. S. Billinski, polski muzyk z Warszawy.

„Kurjer Polski” z Milwaukee potrzebuje redaktora do tłumaczenia spraw urzędowych z angielskiego na polskie.

### KRAKOWIACZKI.

Niemcy wysuwają  
Ciągłe biedę własną  
I dowodzą, że im  
W Waterlandzie ciasno.

Gdy się tłum tak będa,  
Jak się tłum pono,  
To im wkrótce będzie  
Zupełnie przestrono.

Pan Macdonald radzi  
Pannę Mussolini,  
Niech z państw czterech radę  
Złożoną uczyni.

Baridzo pożyteczna  
Będzie taka rada,  
Bo przecież do brida  
We czterech się siada.

„Mucha”.

### CZYTAJCIE DZIENNIK CHICAGOSKI.

## Poradnik Dobrego Zdrowia.

Referuje Dr. Michal C. Goy, Którego Biuro Mieści Sie Pod nr. 1574 Milwaukee Ave., Róg Damen, Nad Apteką Northwestern. Tel. Arm. 3230.

Dział zawiera artykuły treści ogólnie — pouczającej w dziedzinie zdrowia oraz odpowiedzi na pytania Czytelników, które mogą być traktowane ogólnie. Na pytania anonimowe nie odpowiadamy. Zapytania adresować należy wprost do doktora Goy, a odpowiedzi szukać w Dzienniku.

### NIECO O CUKRZYCY.

Składnik cukru stanowią wielką część ludzkiego pożywienia; użytkowanie cukru w cieple twoży siły dla muskułów i ciepła. Po części pochodzą z zasobów użytego cukru, z miodu i słodkich owoców. Prócz tego w ciele żywność zawierająca mąkę, t. zw. węglano-wodny, do których się zalicza kartofle, chleb, mączne potrawy, ryż zamienia się przy trawieniu w cukier, który udziela się sokom. O ile przemiana materii cukru nie jest dostateczną, pewna część cukru nie zostaje zużyta przez ciało i staje się trującym pierwiastkiem dla ciała, które przez nerki stara się wydalić jak najszybciej. Cukrzyca polega w zasadzie na wadliwej pracy niektórych wewnętrznych narządów, szczególnie trzustki wątroby. Niejednokrotnie skłonność do cukrzycy bywa dziedziczna, ale po większej części polega na nadmiernej wysiłaniu się siły trawiennej. Zdarza się to np. gdy ktoś za wiele jadł mięsa i jaj, wtedy staje się niby maszyną, rozkładającą białko. Przy stałym używaniu kawy, herbaty, kakao, wprowadza się do ciała nabyt wiele pożywności, zawierającego kwasu moczowego, przez co osłabia się siła ciała. Dochodzi jeszcze szkodliwy wpływ alkoholu, zwłaszcza stałego picia piwa. Przez nadmierne w dodatku jedzenie, ciało nie może zużytkować wszystkich pokarmów, stąd w końcu powstaje otyłość, gościecie i cukrzyca. „Dobre odżywianie się i zbytnie picie alkoholu (piwa lub wina) bez wątpienia główną stanowią przyczynę cukrzycy, zwłaszcza gdy osoba taka nabyt mało używa ruchu. Z tego powodu cukrzyca uważa się za chorobę bogaczy. Stwierdzono, że na 400 wypadków, tylko 60 robotników na nie zapadło.

Gdzie warunki po temu, cukrzyca łatwo występuje też wskutek wypadków np. okaleczenia głowy, zgniecenia wątroby itp.; również po nadmiernej pracy umysłowej, poważnych wzru-

szeniach umysłu, po ciągłym zaniebawianiu się w wilgotnych mieszkaniach, pracy w wodzie, także po szkarlatynie, tyfusie i dyfteryie.

Jeśli choroba ta pojawi się w młodym wieku, natenczas wyleczenie się z niej jest wątpliwe.

Jakie więc są objawy cukrzycy? Nasamprzód zjawia się cukier w moczu oraz silne wydzielanie moczu. Choroba rozwija się wolno i nieznacznie. Lekarz nie raz stwierdza ją, gdy go się chory radzi na brak snu, bóle głowy, swędzenie skóry, wrzody itp.

Głównie choroby skarży się na odbijanie, wzdęcie żołądka, li-chy smak w ustach, zapalenie dziąseł, dokuczliwe pragnienie, przyskre woszenie skóry, szcze-gólnie na częściach plicowych.

— Ilość moczu wydanego docho-dzi do 3 litrów, a bywa on jasny jak piwo. Zawartość cukru nie-rzad dochodzi 10 od sta. Ilość cukru jednak nie stanowi o po-wadze choroby, tylko ogólny stan zdrowia jest miarodajny. Chory n. p. z 3 procentami cukru o pełnych siłach — nie jest tak poważnie chory, jak ten, który ma 1½ proc., a przytem jest bardzo osłabiony i stale osłabienie się zwiększa. Pomi-mo dobrego smaku i obfitego jedzenia chory chudnie w o-czach, czuje się zmęczonym i bezzilnym; tworzą się wrzody, rany się nie goją, a nieraz pal-ce u nóg podlegają gnicciu. Jeśli mocza ma zapach owocu i nie-przyjemny odor, oznacza to, że cukier i tłuszcz w ciele źle by-wa zużytkowany, przez co na-gromadza się trujący kwas, zwany acetonem. Trucizna ta powoduje omdlenia, zagrażają-ce życiu. Chory wtedy nag-le traci przytomność, oddycha ciężko, rzuca się, jęcząc nieustannie, tętno zaledwie można wyczuć, ręce i nogi ziębną i cie-plota ciała opada poniżej zwyk-łej miary. O ile nie zdoła się u-sunąć acetonu z ciała, chory niewątpliwie umiera

### ADAMA POLANOWSKIEGO

J. I. KRASZEWSKI

DWORZANINA KRÓLA JMci JANA III

Powieść Historyczna

### NOTATKI

(Ciąg dalszy)

Z tego mi zaraz poznać było łatwo, co hetman znał, jakie miał zachowanie, bo, choć króla się też spodziewano, ale na Sobieskiego wszystkich oczy były zwrócone.

Wystawczy nadaremnie u wrót godzin parę, z desperacją niemal wróciłem do gospody — ale tu mi się szczęściem nastroczył Wardeniski, rzadca dóbr hetmana, któremu gdy mi się wypowiadał z biedą moją, elitowawszy się, obiecał mi nazajutrz drogę utorować.

Był wówczas Sobieski, gdy go po raz pierwszy zobaczył, urodziwym brawo, nieczystym, w sile wieku, chociaż już widać było nieco poświaki otępiłości późniejszej. Twarz piękna, oko pełne ognia, czoło rozumne, na ustach często uśmiech, postawa pańska i rycerska. Nosił się po polsku i spojrzawszy nań, wnet czuć było, że to kość z kości naszych, a ród wielki i stary. Groźnego w sobie nie miał nic, a przeciw posłuszeństwo wrażał jednym skinieniem. Czynnym był nieustannie i niezmordowanie, a czasu marnować ledajako nie lubił.

Gdy mnie przywołano, już był uwiadomiony przez Wardeniskiego, z czym przybyłem i pokon mój do kolan, jako ojcu, przysiał, uśmiechając się.

— Chłop zdrow, silny jak dęczak — odezwał się — czemuż to do wojska się nie zapisał? U mnie teraz wszelki dworzanie będzie musiał zbroje wdziać.

W tem się zadumał, przystąpił do stołu i zwracając się do mnie, powiedział:

— Już rozkazy wydaję, aby tam waści pomieszczono; nie wiem jeszcze, ale może być, że wypadnie na początek z listami i parą puzderok do Warszawy, naprzeciw żonie mojej, z zagranicy powracającej, jechać i przy niej do czasu pozostać, bo ja tu dosyć dworu mam, a tam pani hetmanowej go braknie. Gotujże się ewentualnie do drogi.

Pokoniłem się, chcąc odejść, aż się zawrócił.

— A jak tam z koni? Masz szkapę dobrą? — zapytał.

— Niczego — rzekłem, chwalić się nie śmiejąc.

— Każę Stebelskiemu zobaczyć — dodał.

Na tem się posuchanie skończyło, bo już Aron, Żyd, do-bijał się pilno do drugich drzwi i dwa razy go oznajmowano.

Dnia tego tyle tylko, żem się z towarzyszącymi zapoznał i



# Kolegium Św. Stanisława Kostki Uroczyście Uzcilo Matki Swych Wychowankow.

Serce młode nie umie zewnętrznie okazać swych uczuć miłości i wdzięczności, lecz je święcie w głębi duszy przechowuje. — Ks. J. Pruszyński, C. R.

Dzień Matki! Słowa te wdzięcznie brzmiały w klasach, na korytarzach, wszędzie w całej szkole. Z uśmiechem radości powitano myśl o wieczorku; bogaty program przygotowano; a w środę wieczorem, dn. 17 b. m. wobec matek uczniów i całego grona profesorów oddano czesną należytą matkom naszym.

Milo było spoglądać na uczniów prowadzących swe matki do sali kolegijskiej. Można było spostrzec na ich obliczach dumę i radość z tego, że dziś daniem im będzie publicznie udowodnić jak wielką jest ich miłość i wdzięczność synowska. — Chwila ta pozostanie im długo w pamięci bo w programie bogato urozmaiconym stwierdzili, że dobrze rozumieją jak wielką rolę w ich życiu odgrywa matka.

**Rozpoczęcia programu i powitanie.**  
Skoro echa marszu powitalnego zamilkły, Ks. Józef Pruszyński, C. R., który ze zwykłą sobie swobodą i umiejętnością w roli przewodniczącego prowadził programem, następującym zainicjował go powitaniem:

Kochane Matki!  
Przypada mi w udziale, w imieniu Przew. Ks. Rektora, całego zespołu profesorów i uczniów szkoły naszej witać was, kochane matki, w progi nasze, witaniem miłym, serdecznym i iście polskim. — Synowie wasi stanowią część domu naszego, a więc są starymi gośćmi. Ale mieć w gronie naszym matki tych „starych” gości to przywilej nie lada jaki, to zaszczyt wielki. Dlatego witamy was z radością i zadowoleniem. Synowie wasi przebywając w tym domu szkolnym tak się tem życiem uczniowskim przejmują, że zdawałoby się obojętni są na dom matczyński.

Zaledwie wróca ze szkoły, brakuje im nawet czasu, aby rzucić w kącie ciężar pracy, książek szkolnych. Głuchym jest na wołania matki aby pomogły jej w tej lub innej pracy. Nie może tego uczynić bo spieszy do „szkoły” brać udział w ćwiczeniach gimnastycznych. Mało ma czasu dla matki; a więc zdawałoby się, że mało ją kocha, mało o niej myśli.

Cheć zadać kłam temu pojęciu postanowili oni dzisiaj udowodnić, że to serce synowskie choć chłodne i zimne, nie umie zewnętrznie okazać swych uczuć miłości i wdzięczności, lecz je święcie w głębi serca przechowuje. Że tak jest, stwierdzają prawdę ci, którzy występują w imieniu wszystkich uczniów.

**Popisy uczniów.**  
Hieronim Zająkła, uczeń kl. IV., w słowach pięknych i wymownych miła, podał historię „Dnia Matki”. A opierając swe twierdzenia na cierpliwości i bohaterstwie św. Moniki w walce o nawrócenie św. Augustyna, jej syna, i na ideale wszystkich matek, Matki Najświętszej, wyraził potrzebę takich gości. Przemówienie jego wyznaczyło burzę oklasków. Następnie uczeń kl. IV. Zbigniew Stępiński wypowiedział wiersz p. t. „Matka”, czem poruszył do głębi wszystkich słuchaczy. Potem orkiestra szkolna odegrała marsz „Rifle Rangers”. Łatwo było zauważyć jak wiele urosła imi uczniowie swe talenta muzyczne pod biegiem kierownictwem p. Bittnera.

Następnie uczeń kl. III., Paweł Truszkowski wypowiedział wiersz angielski Alfreda Noyesa — „The Highwayman”. — Również miła chwila gdy przedstawił bezgraniczną miłość córki szynkarza dla złodzieja, która chce ochronić go przed sądką zastawioną na niego przez władzę policyjną i jego zazdroznego rywala sama pada ofiarą śmierci.

Najbardziej chyba wzruszył wszystkich, uczeń kl. IV. Wła-

dysław Żegiel, gdy opowiedział wiersz angielskiego poety Williama Cowpera — „Lines on Receiving His Mother's Picture”. Autor ów w młodości stracił swą ukochaną matkę. Potem ulegał napadom melancholii i głupoty, a w chwilach jasnych nie raz nosił się z myślą popełnienia samobójstwa. Gdy jednak raz pewnego wręczył mu krewny jego fotografie matki, wtedy przejęty wrażeniami miłości macierzyńskiej, przypomniał sobie dzieciństwo, pieszczoty matki i jej dobroć i to go pocieszyło. Lecz skoro zrozumiał, że to tylko marzenie, a teraz ktoś inny zamieszkuje w domu rodzinnym, smutno mu się robi i nadal cierpi. Po wysłuchaniu tak pięknego wiersza, chór kolegijski uprzyjemnił następnie chwilę śpiewem na czesną Matki Boskiej: „Omni die dic Mariae”. Następujący uczniowie weszli w skład chóru: Bernard Drabański, Szczepan Juda, Andrzej Kamiński, Józef Ciskowski, Alojzy Kuta, Edward Bocian, Władysław Mikosz i Edmund Tryba.

Oddając cześć Matce Bożej, w porządku naturalnym wypadało wypowiedzieć mowę również na cześć Matek. Spelił ten obowiązek w imieniu wszystkich, uczeń klasy IV. Józef Jastrzębski.

**Przemówienie ucznia Józefa Jastrzębskiego.**  
Wielebny Księżę Przewodniczący, Przewielebny Księżę Rektore, Szan. Słuchacze i Kochane Matki!

Zgromadziлись się dzisiaj wspólnie, aby dać wyraz miłości i wdzięczności naszej dla naszych matek. Zdajemy sobie sprawę z tego, że obowiązek tej miłości i wdzięczności ciąży nas nie tylko dzisiaj, ale po przez wszystkie dni życia naszego. Dzień dzisiejszy wybrałmy, aby uroczyście i publicznie to potwierdzić a za niedociągnięcia nasze przeprosić.

Wyraz „matka” dla nas jest wszystkim. On nam przypomina dzieciństwo, pieszczoty i ofiary owego czasu. Przypomina niejedną bezsenność noc ukochanej mamy nad łóżem cierpiącego dziecka. Przypomina nam jej marzenia o nas; czem chciałaby nas widzieć w życiu; wreszcie przypomina jak szlachetnie zwała choćby najwięcej przeszłości, aby tylko mogła nas prowadzić tą drogą, którą kieruje do triumfu i szczęścia. A gdy zachodzi potrzeba widzimy ją również wiernie stojącą przy nas nawet wtedy gdy gromy życiowe w nas uderzają i o zgnębienie przyprowadzają. We wszystkich trudach, niebezpieczeństwach i przykrościach do mamy zwykle uciekamy o pomoc. Wiemy, że u niej znajdziemy pociechę, wsparcie i zrozumienie. Choć staba fizycznie, jest ona nadzwyczaj silna moralnie. Skoro ona jest naszą podporą i duszą pocieszającą nas w trudach życiowych. Jej się należy uznanie, Jej się należy miłość i wdzięczność. O nas naszym ideałem.

Wiemy, że nigdy nie potrafimy w życiu odpowiednio matkom naszym się odwdziżyć. A choćbyśmy jak najwięcej się starali nigdy nie zdołamy tego uczynić, gdyż to dług wieczny, a więc nigdy się nie kończący. A co powiedzieć o niej gdy już pożyła się z tym światem? Smutek, pustki wielkie w domu, a nieraz rozdzielenie całej rodziny. Tego ognia miłosnego, ogrzewającego dom i rodzinę, skoro zabraknie, wciąż chłodno w domu. Nie i nikt jej zastąpić nie potrafi. Dlaczego?

Bo gdy matki niema, wszędzie pusto; a gdy ona z nami, wszędzie bogato. Słusznie o niej można powiedzieć wtedy, co wiersz nasz Adam Mickiewicz, o ojczyźnie straconej: Matko moja! Ty jesteś jak zdrowie; ile cię cenił trzeba ten tylko się dowie, kto cię stracił! Słusznie więc wszystkimu co drogę człowiekowi nadaje się nazwę matki. Gdy mówimy o miłości, powiadamy, że macie-

rzyńska. Gdy o kościele i wierze, mówimy, że matka nasza Kościół. Gdy o dobroci, myślimy nasza zwraca się do matki. Bo matka to skarb najdroższy, to bogactwo, którego zdobyć nie można ani złotem ani wpływami światowymi.

Za to i za wszystko czego nam daliśmy kochane Matki, a zwłaszcza za tę sposobność pobierania wykształcenia i wzmocnienia naszych przekonań religijnych w tej wyższej uczelni św. Stanisława Kostki, dziś składamy serdeczną podziękę. Choć słowem i czynem nie okazujemy miłości i wdzięczności synowskiej, bądźcie przekonane, że to dlatego, że to serce młode, wszystko co drogie w sercu tylko zachowuje.

Niech więc dzień dzisiejszy, kochane Matki, będzie dowodem, że dług wdzięczności i miłości, choć w części należycie spłacamy. Inaczej nie umiemy tego uczynić jak tylko zawołać: „Czemuś Tobie, Matko droga, Czem wywdzięczyć się

wydałam? Oczy w niebo tam, do Boga Wzniosło tylko i zawolałam. Daj Jej zdrowia obfitości, Uwieńc szczęściem życia drogę Bo ja Tobie, prócz wdzięczności Nic innego dać nie mogę.”

Słowa powyższe trafiły do serce matek, czego dowodem długo nie milknęce oklaski.

Słowu „Matka” niema końca. Uczeń klasy III. Andrzej Kamiński występuje i śpiewa solo — „That Wonderful Mother of Mine”. Wywołuje tak wielki zachwyt, że jest zmuszony do powtórnego odpiewania tej pięknej pieśni.

Radość i zadowolenie potęgają. Więc orkiestra dalej zabawia miłych gości odegraniem Polki — „Po Warszawsku” i „Stefcia”.

Potem uczeń II. kl. Czesław Norwickiewicz wypowiedział wiersz — „Recognition”, wykazując w jaki sposób matka poznała syna, który wrócił do domu z długiej wojny. Uczeń klasy II. Tadeusz Rybicki wypowiedział wiersz — „The Watches”, wykazując jak nawet z okien niebieskiej krainy czuwa nad dzieckiem kochająca Matka. Wreszcie uczeń klasy III. Jan Kasprzak stręścił w wierszu naznaczenie Matki, w jednym zdaniu, miłownicie: „To moja Matka”.

Nadprogramowo p. Bittner, dyrektor orkiestry zagrał na skrzypcach kilka utworów operowych przy akompaniamencie na fortepianie p. Anatołji Andrzejczyk, czynnej i zasłużonej członkini Tow. Pomocniczego przy Kolegium św. Stanisława.

I tak, gdy już program był wyczerpany, pozostało jeszcze przyłożyć koronę na skroń idealnej matki którą tak pięknie uczczono, a dzieła tego dokonał w słowach barwnych i pięknych przewielebny ks. rektor.

**Przemówienie Przew. Ks. rektora M. Starzyńskiego, C. R.**  
Dzisiaj kiedy wrogowie Chrześcijaństwa przez równoprawienie kobiety starają się dać ostatni cios terazniejszemu porządkowi społecznemu cofając społeczeństwo dwadzieścia wieków wstecz i powodując go do powrotu do rozkładu po-gaństwa, obowiązkiem jest tych wszystkich którzy jeszcze kierują się uczuciami szlachetności i przyzwyczajeni wnieść głos swój w obronę płci niewieściej, rozpraszając wszystkie podstępne wysiłki tych, którzyby niewiastę chciały poniżyć do nikczemnej niewoli moralnej.

Kobieta jest stworzona dla rodziny; jej pierwszym zatem posłannictwem jest oddać do dyspozycji rodziny wszystkie swe dary jakimi ją natura wyposażała. W rodzinie ona na pierwszym miejscu ma być ogniskiem prawdy. Ona bowiem odgrywa ważną rolę, w oświeceniu i podniesieniu w wychowywaniu potomstwa. Ojciec, jako zajęty przez większą część dnia, rozstrzygnięty sprawami licznymi poza domem, nie może, chyba bardzo rzadko, oddać się obowiązkowi wychowywania swych dzieci. Powinno się przeto jest matki wlewać w duszę dziecięcia, syna lub córki, dobre uczucia i zbawienie

uwagi, aby on lub ona stopniowo i powoli mogli osiągnąć znajomość akuratań tych zasad, które powinny regulować całe ich życie moralne. Kobieta — matka, to ziarno niby drzewa społecznego. Społeczeństwo będzie albo barbarzyńskim albo cywilizowanym, chrześcijańskim albo pogańskim, odpowiednio do tego, jak chrześcijańską albo pogańską będzie kobieta — matka.

Oprócz ogniska prawdy, kobieta jest ogniskiem miłości, gdyż Chrześcijaństwem uświęciła miłość. W świecie pogańskim miłość czysta, wzniosła, heroiczna była i jest nieznana. Istnienie za to w nim egoizm ciasny i rozkosz niska. Przenieśmy się tylko myślą do Koloseum Rzymskiego na początek zaraz pierwszego wieku ery chrześcijańskiej. Wśród stu tysięcy widzów obecnych na igrzyskach odbywających się na arenie Koloseum widzimy w ogromnej liczbie pyszne damy rzymskie, przyklaskiwające gladiatorom walczącym na arenie, aldem, bo zwierzęcą krwi głodem, w paszczy swej trzymającemu młodziana albo dziewczę chrześcijańską za wiarę umierającą. Nie trudno będzie nam zrozumieć wobec tego jak wielkiego przewrotu moralnego miał Chrześcijaństwem dokonać w świecie, jak wielkiego i znamienne go dokonał miał dzieła, kiedy miał również stworzyć serce nowe w niewieście.

Na gorze Kalwaryjskiej, wśród ogólnego opuszczenia Swych przyjaciół, i nawet Ojca Swego Niebieskiego, z wysokości krzyża Swego spogląda Jezus na trzy niewiasty. To spojrzenie Jezusowe dokonuje w tych sercach wspaniałomyślnych wielką przemianę. One bowiem będą pierwszymi, że się tak można wyrazić, rekrutami nowego wojska, które w swej niemozy stanie się mocnym, w celu pokonania upartości człowieka i odnowienia społeczeństwa w Chrystusie. Od tego czasu na wszystkich nowych Kalwariach, u stóp każdego krzyża, pod którym zgina się ludzkość, znajdujemy niewiastę. Już nie jak owe damy rzymskie będąc niewiastami bezbożnymi patrzała na mękę uciśnionych i przesławianych, ale sercem swym nowym, którego męstwa czerpała u stóp krzyża Zbawiciela, miłością swą chrześcijańską, przyciągała do siebie dusze cierpiących by ukoić ich rany i bóle, by w sercu ludzkości wlać balsam miłości Chrystusowej i podnieść je do Boga. Idźmy tylko do szpitali, tego wynalazku miłości chrześcijańskiej, a zobaczymy koło chorych owe siostry, zakonnic, duchem prawdziwej chrześcijańskiej miłości macierzyńskiej owiane, które wyrzekły się wszelkich wygod życia, aby służyć, opiekować się i pomagać chorym. Udajmy się do owych przytułków Dobrego Pasterza, w których zamieszkałe są kobiety upadłe, idźmy do domów warjatów, do domów podzutek, wszędzie znajdziemy niewiasty, miłością macierzyńską przejęte dla tych ofiar nędzy albo występku ludzkiego. Miłość chrześcijańska rzeczywiste dokonała przemiany na świecie, a dokonała jej przez odnowienie, uchrześcijażowanie serce kobiety; serce, które już tylko miłością prawdziwej macierzyńskiej, która czerpie ze źródła Chrześcijaństwa wszelką swą energię, wszelką pieczołowitość i troskliwość, wszelką swą doskonałość, wszystko do siebie przyciąga i przyciąga, wszystko przemienia i uszlachetnia.

Kobieta jest wreszcie ogniskiem cnoty. Cnota jest to ujawnienie się świętości Boga. Na Kalwarij kobieta stała się ogniskiem miłości. Potem została podniesiona do bohaterstwa cnoty. Bohaterstwa cierpienia i męczenników... bohaterstwa pokuty i ościrości w gronie świętych żyjących pod regułą ostrych w klasztorach... bohaterstwa apostołstwa kobiet, które opuszczają ojczyznę by nieść imię Chrystusa do krajów obcych. A jak liczne jest grono chwalebne niewiast, które w sanktuarium domowym życie swe oddają w cierpliwości i poświęceniu się z zaparciem siebie pracy nad religijnym i moralnym wychowaniem swych dzieci.

O niewiasty chrześcijańskie,

o matki katolickie, do Was się odzywam, o bohaterki godne poszanowania powszechnego, o-każcie się światu, przejdźcie z uczynkami waszymi chwalebne-nymi, z synami waszymi czczonymi, z córkami waszymi poważnymi, z waszymi cnotami, z waszymi ofiarami, i powiedzcie temu światu rozwiniętemu i cielesnemu, jak prawdziwą wielkość daje kobiecie — matce — Chrześcijaństwo; powiedzcie całemu światu że społeczeństwo powstać może z przepaści zmysłowości jedynie przez kobietę — przez matkę — głęboko chrześcijańską.

A wy, Matki zacne i bogobojne, niechże Wam Bóg łaskawy stokrotnie wynagrodzi wasze trudy, znoje i poświęcenia, jakie z prawdą, i miłością i cnotą podejmujecie się dla synów waszych, których Wam Bóg dał. Odpowiedzialność wasza, również jak nasza jest wielka, bo Pan Bóg będzie od was i od nas żądał rachunku za każdą duszę, powierzoną waszej i naszej opiece. Lecz wy, tak samo jak my, kierujecie się przykładem najlepszej i najłaskawiejszej z matek, Matki samego Boga, a ona nas będzie wspierała abyśmy razem godnie chodzili w powołaniu naszym, w pracy naszej boskiej, jaką jest wychowywanie młodzieży i prowadzenie jej do tego źródła wszelkiej mądrości i wszelkiej świętości i wszelkiego szczęścia jakim jest Bóg.

Cześć wam, zacne i drogie Matki. W imieniu wszystkich życzę wam wszelkiego szczęścia i błogostawieństwa Bożego, ażebyście na wzór Niepokalanej Dziewicy, Matki Boga, świeciły nam przykładem cnot waszych i sumieniem, wiernym wykonywaniem obowiązków macierzyńskich.

A wam, drodzy uczniowie, synowie drogiej i szlachetnych matek, życzę również wszelkich łask i darów niebieskich, aby każdy z was, naśladować przykład Jezusa Syna Bożego i Syna Marii, i mając zawsze przed sobą ten wzór doskonały i ideał dla każdego syna, okazywał się zawsze prawdziwym synem matki swej, którą „niech ma w rzeczywistości po wszystkie dni żywota jej”.

Śpiewem „Matko Moja” zakończono obchód.

Potem, tak matki jak i uczniowie przeszli się do sali jadalnej i tam przy skromnym posiłku i miłej pogawędce omawiano piękność programu urządzanego ku czci Matek.

Niejedną wracając do domu, czuli się że mu leży na sercu, że obowiązek miłości i wdzięczności dla Matki swej należą do zaczyna spełniać.

Blisko 400,000 osób przybywa dziennie koleją do Chicago.

## Do Polskich Właścicieli Bufetów w Powiecie Cook.

Prawie codziennie otrzymuję zapytania telefoniczne, kiedy odbędzie się następne posiedzenie zorganizowanych polskich właścicieli bufetów i detalicznych sprzedawców piwa. Zapytują mnie również, kto może być członkiem tej nowopowstałej organizacji, jaki jest jej cel, jakie zadania, itd.

Otóż oświadczam, że następne posiedzenie odbędzie się w piątek, 26 maja, na sali Zjednoczenia, przy Augusta blvd. i Milwaukee ave. Początek obrad o godz. 1:30 po południu.

Członkiem naszej organizacji może być każdy polski właściciel bufetu w powiecie Cook.

Organizacja nasza powstała trzy tygodnie temu i liczy już blisko stu członków. Na trzech następnych posiedzeniach omawialiśmy wspólne nasze sprawy, aby łatwiej określić cele, dążenia i zadania powstającego zespołu. — W. M. Wójcik, tymczasowy prezes.

## Z Kolegium Św. Stanisława Kostki.

Pięknie rozwijający się Klub Matek przy Kolegium św. Stanisława Kostki, do którego należą matki uczniów tejże uczelni, odbędzie swe regularne posiedzenie miesięczne w przyszły wtorek, dnia 23go maja, o godzinie 8ej wieczorem, w bibliotece kolegijskiej przy Division i Holt ul. Na tem posiedzeniu przysiędą pod obrady ważne i niecierpiące zwłoki sprawy wymagające obecności wszystkich członkin.

## PROJEKT KONTROLI PRZEMYSŁU NAFTOWEGO W KONGRESIE.

Washington, 20. maja. — W Izbie reprezentantów złożono wczoraj projekt do prawa proponujący rozciągnięcie kontroli federalnej nad przemysłem naftowym.

Bil przewiduje ochronę zasobów ropy naftowej w kraju przez ograniczenie produkcji nakładając kary za produkcję nafty ponad zapotrzebowanie lub z pogwałceniem praw produkujących naftę stanów.

Rząd odnosi się przychylnie do tego rodzaju ustawodawstwa.

## TRAGICZNA ŚMIERĆ POLAKA.

Troy, N. Y., 20. maja. — Kazimierz L. Piasecki, liczący lat 45, ze Scranton, Pa., makler w zagranicznych bondach, utopił się, kiedy stracił kontrolę swojego auta i runął w rzekę Hudson.

**ZLEW FARTUSZKOWY**

do rogu, z płytą ociekającą po lewej albo po prawej stronie. Bez przyborów. \$15.00

**ZLEW z Podwijnym Brzegiem**

z płytą ociekającą po lewej albo po prawej stronie. Bez przyborów. \$9.00

**Komplet Klozetu**

z białym szklistym zbiornikiem i klozkiem i debowem albo mahoniowym siedziskiem. Robiony z dobrej białej porcelany. Komplet ceniony tylko \$8.75

**LEVINTHAL PLUMBING SUPPLY CO.**

1637 W. Division St. Blisko MARSHFIELD AVE.



## LEKARZE POLSCY

**DR. ZURAWSKI — Powróżcił**  
HOME BANK BLDG. — 5te piętro. — 1200 N. ASHLAND AVE.  
Przyjeżdża od 12-3 i 6 do 8 prócz środy wieczorem, niedzieli i świąt.  
Choroby skórne i weneryczne. — Wady cery i skóry — moczopłciowa.

**DR. BRONISŁAW J. MIX**  
Lekarz, Chirurg i Akuszer  
Biuro i Mieszkanie: 1433 N. ASHLAND AVENUE  
Godz.: 1-2 po poł., 7-30 wiecz.  
Tel. Brunswick 2422

**DR. L. M. CZAJA**  
Leczenie Złamań oraz Choroby Kości i Stawów  
Godziny 1-3 po poł. Wczoraj tylko we wtorek i czwartek od 7 do 8  
WICKER PARK MEDICAL BUILDING 1535 N. Damen Ave. (Roberly ul.)

**DR. SAMPOLINSKI - Chirurg i Lekarz**  
1800 S. ASHLAND AVE. ponad bankiem. GODZINY: — 1 do 2:30 i 7 do 8:30  
Ofis i Rezydencja: Telefon CANAL 1724

**DR. GOY w Nowem Biurze!**  
1574 Milwaukee Ave.  
róg Damen, nad Apteką Northwestern  
Godziny: 9-10, 1-2, 7-9  
Tel. Armistage 3230

**DR. F. A. DULAK**  
Spec. Chorob. Oczu, Uszu, Nosy i Gardła  
Ofis: 1008 Milwaukee Ave.  
North-West Tower Building 2 Piętro.  
W pon. i piątek od 4-6 i od 7-9 wiecz.  
W wtorki, czwartki i soboty od 1-5 po południu i od 7-9 wieczorem.  
W Ofisie w środy: W pon., śro., 12-1 w soboty: od 12-3 po poł. Rezydencja: 1566 Logan Blvd. — Tel. Belmont 5217.

**DR. F. J. TENCZAR**  
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER  
OFIS: 986 Milwaukee Ave. 1530 N. Damen Ave.  
W domu Zjedn. Wicker Park  
Godz.: 12-3 po poł. Medical Bldg. 1-7:30 wiecz. Tel. Brunswick 2770  
Opłacać środy. Godz. 6-11 rano. Tel. mieszkaniowa BRUNSWICK 4374.

**DR. JÓZEF F. KONOPA**  
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER  
Leczy Wszelkie Choroby Predko i Skutecznie  
Ofis: 1628 W. Division St. — Marshallfield Ave.  
Godziny: od 10 do 12 i od 2 do 4 i 6 do 8 wiecz. — Tel. Brunswick 2445  
Telefon ARMISTAGE 6145

**DR. S. R. PIETROWICZ**  
SPECIALIST I KONSULTOR CHOROBY WENERYCZNE I NERWOWYCH  
Laboratorium i Ofis:  
1200 N. Ashland Ave. near Division  
Od 11 do 2 po poł. i od 6 do 8 wiecz.  
Tel. Armistage 1122.  
Rezydencja: 2730 Sheridan Rd., Evanston  
Tel. Sheldrake 5285.

**DR. J. A. TRAIN**  
LEKARZ, CHIRURG I AKUSZER  
Mieszkanie i Kancelaria: 1449 W. BLACKHAWK UL.  
Godziny: 12-3 po poł. i od 6 do 8 wiecz. — Tel. Brunswick 2445  
Od 3 do 6 po południu, od 6 do 8 wiecz.

**DR. M. L. LARKOWSKI**  
Lekarz, Chirurg i Akuszer  
Ofis i Rezyd. 2000 N. Leavitt St.  
Róg Armistage Ave.  
Od 12:30 do 2 po południu, od 6:30 do 8 wiecz.  
Telefon BRUNSWICK 3456

**DR. S. K. PRZEGONIA**  
HRYNIEWIECKI  
Były Asystent i Konsultant  
Ofis i Rezydencja: 1449 W. Blackhawk Ave.  
Godziny: 10-12, 2-4 i 7-9.  
Rezydencja: 2524 N. Me Vickers Ave.  
Telefon Berkshire 5178.

**DR. F. LOCK**  
POWRÓCIŁ Z EUROPY  
Chirurg, Lekarz i Akuszer  
Adres: 1033 MILWAUKEE AVE., nad Apteką Głównego  
TELEFON: BRUNSWICK 1440  
Godziny: 10-12, 2-4 i 7-9.  
Rezydencja: 2524 N. Me Vickers Ave.  
Telefon Berkshire 5178.

**267,948 GALONÓW PIWA SPROWADZONO DO AMERYKI.**  
Washington, 20. maja. — Dept. handlu ogłosił, że wwoz w kwiecień do Stanów Zjedn. w piwo niu wyniósł ogółem 269,948 galonów, wartości \$230,901. Choć wynosi \$1 od galona.  
Kanada była głównym źródłem importu piwnego przysyła. jąc tu 110,474 galony wartości \$99,175. Z Kuby sprowadzono 70,360 galonów, z Meksyku 44,276, z Niemiec 10,000 i z Anglii 9,680 galonów.  
Wwóz piwa w kwietniu, 1917, wyniósł 213,155 galonów.

**ZABOJCA 9-LETNIEJ DZIEWCZYNI POJĄDZIE NA KRZESŁO.**  
Boston, Mass., 20. maja. — Ława przysięgłych uznała Ahmeda Osmana winnym zamordowania 9-letniej Nellie Kerask, której zmasakrowane ciało znaleziono ukryte pod stołem drzewa w piwnicy domu czynszowego w Norwood. Werdikt przysięgłych czyni karę śmierci w krześle elektrycznym przynusową.

**CZTERY SZKIELETY NA PUSTYNI.**  
Flagstaff, Ariz., 20. maja. — W jaskini skalnej na pustyni, na południe od Seligman, znaleziono cztery szkielety — mężczyzny, kobiety i dwóch chłopów — odkryte strzypami odzież z metalowymi guzikami. — Kim byli ci nieszczęśliwi, których śmierć musiała zaskoczyć na pustyni przed kilkudziesięciu laty, nie wiadomo.

**DRAMAT MAŁŻEŃSKI NA ULICY.**  
Windsor, Ont., 20. maja. — Niejaki James Hoff zastrzelił wczoraj na ulicy swoją żonę, z którą od pewnego czasu nie żył, a potem sam wpakował sobie kulę w głowę. W kieszeni ubrania Hoffa znaleziono pozew do sądu na rozprawę o alimenty.

**Robimy na oblatunek również reperujemy Ochładzacz Do Piwa**  
(Beer Coolers.)  
Mamy na składzie niedziennie ochładzacz do piwa po \$15.50 i wycel.  
KEYSTONE H'WARE INC.  
1841 W. Chicago Ave.  
Tel. Seeley 6272  
Nadajcie cery — Roboty gwarantowane.

**KUPON**  
DZIENNIKA CHICAGOSKIEGO  
20-go MAJA, 1933  
Za oznaczoną liczbę tych kuponów można otrzymać darmo książkę podaną w naszych ogłoszeniach.

**NONSENSE**  
WHAT'S THE MATTER, MISTER?  
AW—MY WIFE WANTS ME TO HELP WITH THE DISHES  
LOOK WHAT GREENBAUM, M.C. HAS SHOT IN SWAN  
IDEAS WE WANT MORE  
10619



## Z Parafji Matki Boskiej od Nieust. Pomocy na Bridgeporcie.

W dniu jutrzejszym parafia nasza święci 50-lecie założenia, tj. 50 lat już upłynęło, jak po raz pierwszy w obrębie parafji odprawiona była Msza św. Z tej okazji, odprawiona będzie uroczysta, pontyfikalna Msza, o godzinie 11:30 w niedzielę rano. Odprawi ją J. E. ks. biskup Stanisław Bona, w asyście licznego kleru i przy współudziale wiernych. Kazanie okolicznościowe wygłosi ks. Fr. Wojciechowski z parafji Dobrego Pasterza. Wieczorem, o godzinie 7:30, na sali parafjalnej, dzieci szkolne odprawią śliczny program rozmałości. Działwo przedstawią przygotowały Siostry Nauczycielki. Nie ulega wątpliwości, że każdy parafjanin będzie święcił ten dzień należycie.

W ubiegły czwartek, o godz. 8-ej, odbył się pogrzeb śp. Brunona Klimek. Pogrzebem zajmowała się p. J. Kamińska. O godzinie 9-ej odprawili się ceremonie pogrzebowe śp. Eleonory Szewczyk, która w wiosnie życia przeniosła się do wieczności. Mszę św. za spokój duszy, odprawił ks. J. Kalata. Pogrzebem zajmował się W. Pomierski.

Zagostili u nas w ciągu swojej podróży dostojni goście ks. biskup S. Bona z Grand Island, Neb. i ks. biskup Fr. Kelly z Winona, Minn., i wielu księży, którzy przybyli na zebranie alumnow kolegum rzymskiego t. zw. North-American College. Ks. prałat wszystkich bardzo gościnnie podejmował. Goście odnieśli miłe wrażenia z naszej parafji.

W tym miesiącu pozostaje za ledwie 10 dni do okazania specjalnej czci i przywiązania do Najśw. Marii Panny. Uczestczajmy zatem regularnie podczas reszty miesiąca na nabożeństwa, które odprawiane są w każdy wtorek i piątek, o godzinie 7:30 wieczorem, a w niedzielę, o godz. 2:30 po poł.

Tow. św. Antoniego, Króla Jana Sobieskiego i Polek św. Anny, będą miały posiedzenia w niedzielę, o godz. 1-ej po południu; Niewiasty Różańcowe z 2-go Drzewa, będą miały Różaniec w kościele, o godzinie 1:30, a potem posiedzenie.

W ten czwartek przypada uroczystość Wniebowstąpienia Pana Jezusa, święto obowiązujące. Pierwsza Msza św. odprawiona będzie o godz. 5-ej rano, dla idących do pracy. Inne zaś o godz. 7-ej, 8-ej, dla dzieci o 9-ej i suma z kazaniem o 10-ej. Wieczorem o 7:30 będą nieszpory. Każdy obowiązany jest być obecny na Mszy św.

W poniedziałek, o godz. 7:30 wieczorem, na sali parafjalnej, Niewiasty Różańcowe 2 Drzewa, urządzają Bunco Party. — Komitet zapewnia, że nagrody są bardzo cenne i użyteczne. — Każdy proszony jest o przybycie i poparcie wysiłków 2-go Drzewa Różańcowego.

Odbywają się regularne próby Wiejskiego Wesela. Już od wielu, którzy na tych próbach byli, słyszeliśmy, że będzie to coś nadzwyczajnego i nikt nie powinien pominąć tej zabawy. Będzie to dzień pełen śmiechu, rozrywkę i zapomnienia. W gronie gości zaproszonych do udziału w weselu, będą także dzieci od lat 4 aż do dorosłych. Będzie to zabawa dla wszystkich. Bilety trzeba już teraz zmieniać na plebanji, bo tylko pewna ilość biletów, aby uniknąć natłoku, jest zrobiona, a wstęp będzie tylko za biletami. Dzień wesela jest 4 czerwca, od godz. 3-ej po południu.

W przyszły piątek, o godz. 7:30, przyjdą do kościoła wszyscy chrześcijanie z tymi co mają być bierzmowani w niedzielę, 28 czerwca. Koniecznym jest dla chrześcijan jak i dla tych, co mają być bierzmowani, stawić się do wyznaczonego miejsca dla wszystkich na tę okazję.

W przyszłą środę, czwartek i piątek, dzieci, — które po raz pierwszy przystępują do Komunii św., odprawiać będą swe re-

kollekcje. Rekollekcje składać się będą z nauk, czytania nabożeństwa, Różańca, Drogi Krzyżowej i modlitw. W sobotę, 27 maja, dzieci te przystąpią do Spowiedzi św.

Rodzice dzieci t. zw. "opóźnionych", wielce radują się, że poczynając od września, będzie zorganizowany specjalny stopień dla nich, który przyczyni się wielce do ich postępu. — Oprócz nauk zwykłych, wykładane będą t. zw. nauki roczne, które zapewnią lepszy byt i przyszłość dziecku. Rodzice nareszcie poznali potrzebę takiego stopnia i przekonali się, że dziecku takie potrzebuje specjalnej nauki i opieki. A więc szkoła, dzięki staraniom ks. prałata, — postąpiła naprzód. Parafianie szczerzyć się powinni z tego i okazać należyty wdzięczność.

### Przygotowania Do Zabawy Pań Doktorowych.



Doktorowa Z. Czesławska.

Oddziały pomocnicze pań przy. T-wie Lekarzy i T-wie Dentystów, urządzają zabawę wiosenną w dużej sali Związku Polek, w sobotę wieczorem, dn. 27 maja. Faktem jest, że wszelkie imprezy towarzyskie aranżowane przez panie doktorów cieszą się wielkim powodzeniem, zyskując sobie poparcie nietylko sfer lekarsko-dentystycznych, ale także i szerszych kół polskiego towarzystwa. Dla należytego zorganizowania tej zabawy tanecznej powołany został specjalny komitet, tak z łona oddziału przy Tow. Lekarzy jak i z grona oddziału pań przy Tow. Dentystów: do pierwszego z nich wchodzi doktorowe: Heleni Fleming-Czachorska, Z. Czesławska, M. Krupińska, jako przewodnicząca; J. Wawrzynska, A. Kozakiewicz i J. Szumkowska.

Zabawę urozmaici program artystyczny wykonany przez panią doktorową F. Sperową, która pod nazwiskiem Jeanette Miller występowała przez kilkanaście lat na scenach amerykańskich między innymi z Eddy Cantorem w operetce „Schooldays”.

**Przyjdźcie do Nas z Kłopotami Waszych OCZ.**  
Przeszło 40.000 zadowolonych klientów jest dowodem na skuteczność leczenia waszych oczu.  
Każda para okularów jest szlifowana tutaj u nas, co zapewnia wam komfort.  
Nie potrzebna długo czekać na receptę.  
GWARANTUJEMY ZUPEŁNE ZADOWOLENIE.  
**Schroeder**  
301-803  
MILWAUKEE AVE.  
cor. Chicago Ave.  
Calvin W. Loeff, Zarządca.

**Czytajcie Ogłoszenia w „Dzienniku Chicagoskim”**

## ZŁOTY JUBILEUSZ NA BRIDGEPORCIE.



Ks. Prałat Tomasz P. Bona, proboszcz parafji p. w. M. B. N. P.

W jutrzejszą niedzielę parafia Najśw. Marii Panny od N. P. na Bridgeporcie, obchodzić będzie złoty jubileusz swego założenia jako misji. Przy tej okazji J. E. ks. biskup Stanisław Bona, odprawi pontyfikalną Mszę św., o godzinie 11:30.

Właściwy jubileusz parafji przypada za trzy lata, gdy ks. Zylla został naznaczony pierwszym proboszczem na Bridgeporcie, parafianie jednak chcą uczcić należyte tę wielką chwilę, kiedy w okolicy zapoczątkowano szkółkę i kościół.

### HISTORIA PARAFJI.

W maju, 1883 roku, zakupiono dwupiętrowy budynek na rogu Farrell i Lyman ulic, który służył kilkunastu polskim rodzinom, zamieszkującym dzielnicę zwaną Bridgeport, jako kościół, szkoła i dom Siostr. W tym budynku ks. Adolf Snigurski, proboszcz parafji św. Wojciecha, przez rok czy dwa odprawiał Ofiarę Mszy św. Gorliwy ten kapłan, pierwotnie misjonarz z Texas, chodząc pieszo każdego tygodnia od 17-ej ulicy, do tego miejsca na Bridgeport. Droga pomiędzy temi miejscowościami była okropna i prawie nie do przebycia — błoto i błoto, żadnego bruku ani chodników, a pozbawiona pod mostami na Ashland avenue, czyli rąbki busie i wyrutki społeczeństwa. Ojciec Snigurski, gorliwy pionier, opuścił Chicago w 1884 r. i pojechał na wschód, a w kilka lat później zmarł w Rio de Janeiro, w Brazylii. Jego narodził się kapłan Dennis Hayes z parafji św. Róży z Limy, odnalazł tego pustelnika i wziął go do swego domu.

Dnia 3 maja, 1891 roku, ks. Nawrocki naznaczony został przez arcybiskupa Feehana proboszczem parafji Matki Boskiej od N. P. Tu wkrótce uspokoił wzniecające się zaburzenie, dookończył budowę kościoła, który został poświęcony w marcu, 1892 r., przez Wikariusza Generalnego Dowlinga. Dnia 24 października, 1903 r., arcybiskup Quigley konsekrował ten kościół (pierwszy konsekrowany polski kościół w Stanach Zjednoczonych).

Oprócz pracy w parafji Matki Boskiej, ks. Nawrocki zajmował się wymaganiami duchownymi polskiego ludu w Longwood i w Poznaniu, blisko Blue Island. Tu też wybudował drewniany kościółek i zapłacił zań.

Gdy budunki przeniesione z Farrell i z Halsted ulic, które obrócone były na klasy, okazały się za ciasne, ks. Nawrocki zburzył je i wybudował trzypiętrowy, murowany kościół dla pomieszczenia dzieci i Siostr. — Później, w 1906 r., wystawił obszerny budynek dla nauczycieli. Wszystko to wkrótce wypłacił.

Ażby dogodzić ludziom w okolicy Archer avenue i ażeby przypomnieć im, że pierwotne miejsce, t. zw. Bridgeport było blisko Archer avenue, ks. Nawrocki zakupił grunt na Throop i 28-ej ul., za fundusze starej parafji. W 1910 r. wystawił tam 16-klasową szkołę, z bardzo obszerną salą w basemencie, oraz dom dla Siostr i plebanję. Gdy postarał się o nauczycielki, otworzył szkołę

## Z JACKOWA

Niezatarte pozostaną w pamięci dni tegorocznego nabożeństwa czterdziestogodzinnego ku czci Pana Jezusa, utajonego w Najśw. Sakramencie, w kościele św. Jacka. Pogoda bowiem sprzyjała, lud pobożny gromadził się licznie w Świątyni Pańskiej, adorując Boga wystawionego na ołtarzu ku publicznej czci; licznie gromadził się do Trybunału Pokuty św., względem oczyszczenia się z grzechów i pojednania się z Bogiem w Komunii św. Poza tem lud ten słuchał gorliwych kazań wymownego kaznodziei, którym był misjonarz z Polski, ks. Franciszek Torbus, C. R., zdobywając sobie serca wszystkich słuchaczy. Ołtarz główny, mieszczący Najśw. Eucharystię, ozdobiony kwieciami i zielenią, wśród jarzących się świec, wraz z migoczącymi się lampkami i bogatym oświetleniem elektrycznym, przedstawiał się w całym majestacie swej piękności. Zasluga w tym względzie należy się Siostrze Nazaretankom i bratu zakrystjanowi. Śpiewy chóralne, zwłaszcza na wieczornych nabożeństwach, pod dyktando organisty p. Stanisława Czerniakowskiego, były niejako uzupełnieniem wytworzonej atmosfery, w której opanowywano słuchacza uczucie bardziej modlitewne. Porządek adoracji był taki sam, jak w latach poprzednich. Porządek głównych nabożeństw był następujący: Sumę pierwszego dnia odprawił ks. Teodor Kłopotowski, C. R., a nieszpory wieczorem celebrował ks. Stanisław Gadacz, C. R., proboszcz z Cragin, w asyście ks. Józefa Pruszyńskiego, C. R., jako diakona i ks. Leona Nalewaj, C. R., jako subdiakona. — Sumę drugiego dnia odprawił ks. H. Fabiański, C. R., a nieszpory celebrował ks. Ed. Brzeziński, C. R., proboszcz z Marjanowa, w asyście ks. J. Ratajczaka, C. R., jako diakona i ks. Franciszka, C. R., jako subdiakona. — Sumę trzeciego dnia odprawił ks. Kazimierz Guzicki, C. R., nieszpory na zakończenie celebrował ks. Franciszek Dembiński, C. R., prob. z Jadwigowa, w asyście ks. Wł. Barona, C. R., jako diakona i ks. Andrzeja Kłoski, C. R., jako subdiakona. Na zakończenie odbyła się uroczysta procesja. W tym pochodzie triumfalnym szły bractwa kościelne, dzieci w odświętnych szatach, ministranci, duchowieństwo a wreszcie ks. celebrans, niosący Króla i Pana, ukrytego w Przenajśw. Hostji, który wyszedł ze swego dobrowolnego więzienia w Tabernakulum, aby hold należny odbierać od swych poddanych. Procesję zamykały Siostry Nazaretanki i członkinie z Bractwa św. Barbary. Wśród dźwięków dzwonów kościelnych tudzież małych dzwonków ministrantów, brzmiała wspaniała pieśń „Twoja cześć chwała”, a melodyjne cienie potężnym echem odbijały się o nawy kościelne. Do słuchania Spowiedzi

W ostatni dzień 40-godzinnego nabożeństwa, działo się szkolne, w nader okazałej liczbie, — przystąpiła po raz pierwszy, w uroczysty sposób do Komunii św. — O godzinie 7:30 ruszyła wspaniała procesja komunikantów w szatach niewinności z budynku szkolnego do kościoła. — Komunikantów prowadziły dzieci specjalnie do tej uroczystości wybrane przez Siostry Nauczycielki. Rozpoczęła się Msza św. i po uroczystościach na tronu Boga piękne pieśni eucharystyczne z zadziwiającą doskonałością. Od czasu do czasu śpiew młkł a rozlegała się równomiernie modlitwa dzieci, które prosiły Jezusa, by raczył wstąpić do ich duszy, by raczył niewinnych. Przed Komunią św. ks. proboszcz S. Kowalczyk, C. R., celebrował Mszę św., przemówił do dzieci w serdeczny sposób. Po południu zaś odbyła się rzetelna ceremonia przyjęcia dzieci do Szkoły N. M. P.

Już jutro w sali parafjalnej, odbędzie się „bingo” panierek z Apostolstwa Modlitwy. Wszystko jest przysposobione do przyjęcia gości i zadowolenia ich pod każdym względem. Dużo niespodzianek oczekuje tych, którzy na zabawę przyjdą.

Wśród chłopców i dziewcząt należących do C.Y.O., organizuje się partia gry w miękką piłkę (soft-ball league). Będą trzy partje chłopców poniżej lat 17 i dziewcząt także. Bliższych informacji udzieli instruktor L. Sadowski, 3642 George ul.

Pikarzy z klubu „Unique Social Club”, należący do C.Y.O., grali pierwszą grę w tym sezonie, w zeszłą niedzielę, pokonując pikarzy św. Wiatora punktami 6-0.

We środę, dnia 24 maja, odbędzie się zabawa taneczna C. Y.O., w sali Masonic Temple, w „Egyptian Room”, 2453 N. Kedzie blvd.

Uroczysta nowenna do Najśw. Serca Pana Jezusa, rozpocznie się na Jackowie w uroczystości Bożego Ciała, dnia 15 czerwca, którą poprowadzi misjonarz ks. J. Pietrzak, Salezjanin.

Chór parafjalny św. Jacka, urządza zabawę kostkową „bunco”, dnia 23 maja, w sali parafjalnej. Przygotowania w toku.

Tegoroczny piknik parafjalny i dzieci szkolnych, odbędzie się we środę, dnia 14 czerwca, w ogrodzie Kołzego.

Dzisiaj, o godz. 10 rano, odbył się ślub p. Józefa Gałęziaka z Rozalją Wołowicz.

NIE TRZEBA SIĘ UBIERAĆ. Ona: Chętnie pojechałabym z tobą na przejażdżkę, lecz nie mam w co się ubrać.

On: To nic nie szkodzi, mam automobil kryty.

## S. S. "KOŚCIUSZKO"

Odpywa z New Yorku dnia 1 CZERWCA

O godzinie 10-tej wieczorem

Z Wycieczką

Polskiego Legionu

Am. Weteranów

Z Cleveland

BACZNOŚĆ  
Kodacy w Kanadzie  
"KOŚCIUSZKO"  
Odpywa z Halifax  
3-GO CZERWCA

Po wszystkie inne informacje dotyczące cen prosimy się zgłaszać do lokalnych agentów lub do:

## LINJI GDYNIA-AMERYKA

315 S. Dearborn St.  
Chicago, Ill.

W KANADZIE:  
MONTREAL, Que., 616 St. James St.  
TORONTO, Ont., 72 Queen St. W.  
HALIFAX, N. S., 51 Upper Water St.

## RUPTURA

A. DIADUL & SONS  
1562 Milwaukee Ave. (Nie na rogu). 6-ty Skład od Damen Ave.  
Eksperci mechaniczni i kobiety do wszystkich usług. Fabrykujemy także gumowe podszewki na czepioną nogi, Opaski brzusne, Podpory na bóle stopy. Aparaty dla kalek i t. d. HUMBOLDT 1480. Skład otwarty do wpół 5tej oprócz Niedzieli i Świąt.

## KONCERT I POPIS — Szkoły Muzyki, Dramatu i Tańca KAZIMIERZA JASINSKIEGO

Jadwiga Kossakowska, dyrektorka  
W KIMBALL HALL, Wabash Ave. róg Jackson Ul.  
W NIEDZIELĘ, DNIA 28-go MAJA, 1933 r. — 8:15 wieczorem

## EXTRA! ZABAWĘ MAJOWĄ URZĄDZA KLUB SAMOTNYCH

w sobotę, 20-go maja, 1933, o godzinie 8mej wieczorem  
W SALI NOWE ŻYCIE, 1182 MILWAUKEE AVE.  
Cena biletu 35c. Doborowa muzyka.

## DR. ADAM BŁASZCZYŃSKI

LECZY SKUTECZNIE WSZELKIE CHOROBY NÓG  
1200 N. ASHLAND AVE. Na 3 Pietrze — Pokój 308 TEL. BRUNSWICK 7209  
Godziny od 2-5 i 7-9 wieczór. W środy wieczorem i święta zamknięte.  
Telefon rezydencji Humboldt 5591.



ZUPEŁNIE ODMIENNY FASON.  
Anne Adams Modelko 2638.

Zamówić można tylko w wielkościach 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100.

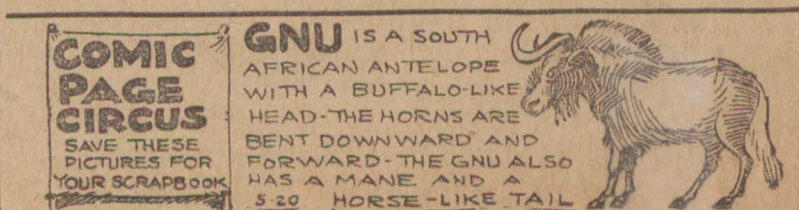
Nabyć można w wielkościach 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100.

Prosimy przysłać PIĘTNASTCIE CENTÓW (15c) wraz z kuponem na którym należy wyraźnie wypisać imię i nazwisko, adres, numer fasonu i wielkość.

Zamówienia przysłać na adres: Dziennik Chicagoski, 1455 W. Division St., Chicago, Ill.  
KATALOG MÓD, przedstawiający najnowsze fasony popołudniowych, sportowych i domowych sukien, damskiej bielizny, koszulek i rękawiczek. KATALOG CENTÓW. Katalog wraz z jednym modelem DWADZIESIĄ PIĘĆ CENTÓW.

## Wszelkie w Dzienniku Chicagoskim podane modelki rozsyłamy na żądanie za nadesłaniem 15 centów w srebrze lub znaczkach pocztowych i wypełnieniem poniższego kuponu:

PROSZE O NADESŁANIE MODELKA  
Nr. ....  
Wielkość .....  
Imię i Nazwisko .....  
Adres .....  
Miasto ..... Stan .....



COMIC PAGE CIRCUS  
SAVE THESE PICTURES FOR YOUR SCRAPBOOK  
GNU IS A SOUTH AFRICAN ANTELOPE WITH A BUFFALO-LIKE HEAD. THE HORNS ARE BENT DOWNWARD AND FORWARD. THE GNU ALSO HAS A MANE AND A 3-20 HORSE-LIKE TAIL.







## Wierni Hasłu "I WILL" Chicagowianie w Poniedziałek Idą "NAPRZÓD!"

### Ogólny Drajw Potrwa Do Dnia Otwarcia Wystawy.

W przyszły poniedziałek w odpowiedzi na zew burmistrza Edwarda J. Kelly, całe Chicago, jak długie i szerokie, zakasa ręce i zabiera się do wspólnej wielkiej kampanji „Naprzód Chicago”, w celu przyspieszenia zółwim krokiem zbliżających się lepszych czasów.

Tydzień „Naprzód Chicago” obchodzić będziemy już od przyszłego poniedziałku, dnia 22go maja do soboty następnej, dnia 27go maja, kiedy to nader uroczyste odbędzie się otwarcie wystawy światowej.

Od przyszłego poniedziałku będziemy świadkami jak:

Operatori telefoniczni przy każdej okazji odpowiadać będą: „Let's Go Chicago — Central 0000”.

Setki wielkich afiszów miasta całem i przejeżdżnym gościom głosić będzie, że „Naprzód Chicago” tydzień mamy w całej pełni.

Pisma niemal wszystkie w edytorjach i wiadomościach pisać będą o tym tygodniu.

Doróżki, tramwaje, autobusy i koleje górne wspólnie ogłaszać będą swoim pasażerom, że w Chicago panuje tydzień „Naprzód Chicago”!

Przemysłowcy rozmaici tak w śródmieściu jak i w całem

mieście ogłaszać będą rozmaite taniści w tym specjalnym tygodniu powrotu do dobrobytu.

W kinach i teatrach, na każdem miejscu usłyszycie o tem, że w Chicago tydzień „Naprzód Chicago” cieszy się ogólnym poparciem.

Radjowe stacje rozgłoszą o tem światu całem, określając czynności w mieście z powodu ogłoszonego przez burmistrza wielkietygodnia nowego życia, nowej pracy w kierunku jaki rozpoczął Prezydent Roosevelt krótko po objęciu urzędu w miesiącu marcu.

Na czele Komitetu Burmistrza stoi p. Jan Pierre Roche, a należą do takowego wszyscy wybitniejsi obywatele i przemysłowcy oraz handlowcy w mieście Chicago.

Zatem w poniedziałek „Naprzód Chicago” — dalej do wspólnej pracy, staćmy na równi z inonarodowcami, w odpowiedzi na proklamację burmistrza, który wierzy, że tydzień następny spowoduje nowy zapal, nowe życie w handlu i przemysle, a skoro do tego dojdzie i robotnicy na tem wiele skorzystają, gdyż zmaleje liczba bezrobotnych, które z daniny stacyj zapomogowych do tej pory korzystają.

## BRONIMY TEGO COŚMY ZBUDOWALI.

Coby można zrobić, ażeby zaszczydzić \$150,000, jakie wydaję się rocznie za wstawienie nowych szyb w miejsce wybitych w chicagowskich szkołach publicznych — jest kwestja, jaką zajmują się obecnie nauczycielki i pryncypałowicze tychże szkół.

Suma ta jest wystarczająca na zakupno książek dla jednej trzeciej uczni, uczeszczaających do szkół publicznych. Suma ta wystarczałaby na wypłacenie całorocznej pensji dla setki nauczycieli, jest jednakowoż nadzieja, iż znajdują się sposoby do zredukowania takowej. Wybić szyb albo jest przypadkiem lub też jest rozmyślnym. Ostrożność może zmniejszyć te wypadki, trudniej jest zapobiec rozmyślnemu wybijaniu szyb. Nigdy też prawdopodobnie w historii chicagowskich szkół publicznych nauczyciele tyle się nie starali wyciść w umysłach dziatwy fakt o poszanowaniu własności publicznej, co obecnie. Nauczyciele pouczają dziatwę, że każdy obywatel, a zatem i rodzice takowej, ponoszą wydatki na urządzenie szkół.

Ostrzega się stale chłopców, ażeby byli ostrożni, gdy grają w piłkę na dziedzińcu szkolnym.

„Uważajcie, ażebyście nie wybiłi szyb!” — powtarza się im często. Bardzo też stosunkowo mało jest wypadków podczas godzin szkolnych. — Nauczyciele jednakowoż nie mogą zrobić wszystkiego. Musi im społeczeństwo w tem pomagać. Dzieci uczeszczaają do szkoły siedem godzin dziennie, w pozostałych zaś godzinach dziedzińce (grunty szkolne) odwiedzone są przeważnie przez osoby nieuczeszczaające do szkoły, przez starszą młodzież z sąsiedztwa, która, gdyby kierowała się zdrowym rozsądkiem, nigdyby szkody wyrządzone nie wybiłi.

## Z INDIANA.

W następujących miejscach można kupić Dziennik Chicagowski:

**GARY, IND.**  
Broadway Pharmacy,  
1630 Broadway.  
**EAST CHICAGO, IND.**  
Joseph Krzywicki,  
4901 Baring Ave.  
Jacob Jakubczak,  
4801 Węgr Ave.  
S. Kubacki,  
4901 Magoun Ave.  
Peter Wysoki,  
1113 — 1504 ulica.  
Jan Sumara,  
602 — 151-sza ulica.  
Kotzan Drug Store,  
3833 Alexander Ave.  
**WHITING, IND.**  
Tony Kryszynski,  
2043 Indianapolis Blvd.  
Tony Gulek,  
2128 Indianapolis Blvd.  
Anthony Kamiński,  
1405 — 121-sza ulica.  
Jan Tuszak,  
2356 Schrage Ave.  
Dybel's Groceries,  
2474 White Oak Ave.  
**INDIANA HARBOR, IND.**  
Edmund Sudziński,  
3833 Alder ulica.  
Jan Mytych,  
3833 Evergreen ulica.  
Mincak,  
3937 Butterntut ul.  
Josephine Bankowska,  
3908 Main ulica.  
Kromels Drug Store,  
3902 Decatur ulica.  
Public Drug Store,  
3738 Main ulica.  
**HAMMOND, IND.**  
Hammond News Agency,  
424 Plumer Ave.

## Z KÓŁKA OSSOLIŃSKICH.

Uprasza się członków o przybycie na występ do Kółka Wypiańskiego, w niedzielę, o godz.

tej wieczorem. Zbiórka u kolegi Stefanka. Zarazem zawiadamia się, iż u kolegi Stefanka można nabyć bilety na dzień polski w Soldiers' Field po cenie zniżonej do dnia 1 czerwca. — Z. Kowalska, sekret.

## SZCZĘŚLIWYŚĆ.

— Nie! doprawdy! pociąg „Twentieth Century” szalenie szybko jedzie!

— Istotnie, niedawno temu nie zdążyłem jeszcze kupić biletu, a już odjechał.

## Przyspieszona kura.

— Czy lekarz da ci co na przyspieszenie powrotu do zdrowia?

— Tak... powiedział mi, że za każdą wizytę bierze trzy dolary.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziaduszek nasz,

**S. P.**

**ANDRZEJ PAPICIK**

Członek Tow. św. Jana Chrzciciela, grupa 1354 Z. N. P. po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 19go maja, 1933 roku, o godzinie 11:40 wieczorem, w średnim wieku.

Dom żałoby pnr. 1500 Cornell ul.

Blizsze szczegóły o pogrzebie w poniedziałek.

W dzień żałoby pogrzebiemy:

Karolina, żona; Maria, Anna, Jan, Helena, Stefan, Edward, Władysław i Stanisław, dzieci; B. Jaskulski, B. Speik i B. Metzke, zięciowie; Wiktoria Sowińska, siostra; Wład, ks. proboszcz Stanisław Papić w Polce, brat; Patrycja Speik, Dorota i Robert Metzke, wnuczki i wnuki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Marcin Dymek, 1503 Cornell ul. Monroe 6240.



## PODZIĘKOWANIE

Niniejszem składamy serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy brali udział w pogrzebie żony mojej i matki naszej.

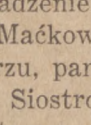
**s. p. Marij Plazek**

Mianowicie Wiel. Ks. Proboszczowi Kruszcze za eksportację zwłok z domu żałoby do kościoła i za odprawienie rekwalnej Mszy św. także Ks. M. Cieplak i Ks. J. Maćkowiak za odprawienie Mszy św. przy bocznych ołtarzach, Ks. Cieplak za wyprowadzenie zwłok z kościoła, Ks. Maćkowiak za mowę na cmentarzu, panu organizację Witt, Wiel. Siostram za udekorowanie ołtarzy, pani Filomenie Drost za śliczny śpiew i dzieciom szkolnym, Ks. Różankowi za odmówienie modlitw w domu, Tow. Foresterów św. Elżbiety, Tow. Polek św. Klary, Apostolstwu Modlitwy i tym co kwiaty nadesłali, tym co ofiarowali duchowne bukiety, pogrzebowemu Janowi i Annie Dulski za staranne zajęcie się pogrzebem i wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób się przyczynili do upiększenia pogrzebu.

Jeszcze raz składamy Staro Polskie Bóg Zapłać.

W żalu pogrzebiemy:

Mąż i dzieci, wraz z całą rodziną.



## PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy oddali ostatnią przysługę naszemu drogiemu zmarłemu,

**s. p. Janowi Biegańskiemu**

przez udział w pogrzebie, w szczególności Wielbnemu Duchowiństwu, a mianowicie: Ks. Feldheim, Ks. Knitter, Ks. Ścieska i Ks. Szudzińskiemu, Wielbnemu Siostrzemu Felicjanowi z parafji Wniebowstąpienia Pańskiego w Evanston, Ill., z parafji św. Wacława i z parafji św. Józefa. Chórom przy parafji św. Konstancji i przy parafji Wniebowstąpienia Pańskiego, a zarazem całej dziatwie szkolnej przy tejże parafji. Dzieciom Różańcowym z parafji św. Konstancji oraz wszystkim tym, którzy nadesłali kwiaty i bukiety duchowne, składamy na tej drodze serdeczne Bóg Zapłać.

Rodzina. (ogł.)

## Dekoracja Grobów

### Dzień Wieńczenia Grobów Szybko Się Zbliża

Ci, którzy zamówienia na dekorowanie kwiatami grobów drogiem im zmarłym ośrodotczyli, nie podali, proszeni są, że uczynić czemprem, jeżeli życzą sobie, aby praca ta na czas była wykonana.

W bieżącym roku ceny kwiatów są niższe niż kiedykolwiek w ostatnich kilkunastu latach. W kwiatarni cmentarnej nikt nie kupi, niż można kwiaty niż w składach, lub na narożnikach miasta Chicago, lecz w dodatku ma się wybór z pomiędzy tysięcy okazów.

Kwiaty należy kupować i zamówienia składać w biurze kwiatarni, znajdującem się naprzeciw nowej bramy cmentarnej.

## KWACIARNIA CMENTARZA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

Clearing Station R. No. 3, P. O. Chicago, Ill.  
Telefon: Hemlock 4334

Donoszą nam, że po polskich dzielnicach, od rodzin i krewnych zmarłych, zamówienia na sadzenie kwiatów zbiera pewien osobnik. Ostrzegamy, że poza biurem kwiatarni, żadna osoba nie jest upoważniona odbierać jakichkolwiek zamówień. Na cmentarzu wolno sadzić kwiaty tylko właścicielom lub rodzinie zmarłego.

OGRODNIKOM LUB PRACOWNIKOM Z POZA CMENTARZA STANOWICZĄ ZADANEJ PRACY NA CMENTARZU WYKONYWAĆ NIE WOLNO.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i siostra nasza,

**S. P.**

**ZOFIA FRELICH**

(z domu Malis)

członkini Różańca św. i Klubu Pań Królowej Dąbrówki, przy parafji św. Miodziaków, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 17go maja, 1933 roku, o godzinie 10:10 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22go maja, 1933 roku, o godzinie 9:30 rano, z domu żałoby p. nr. 638 N. Ashland ave., do kościoła św. Miodziaków, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebiemy.

Józef, mąż; Adela, Anna i Józefa, córki; Bronisław, syn; Andrzej Frellich, teści; Piotr Malis, brat; Stanisław Frellich, Jan, Franciszek i Franciszek Głowiński, szwagrowie; Katarzyna, Katarzyna i Anna, szwagierki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Piotr Wojcik.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza,

**S. P.**

**ANIELA OBUKIEWICZ**

(z domu Stolarska)

Członkini Bractwa Różańca św. Tma Różańca św. i Tow. Serc Jezusa — po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 19go maja, 1933 roku, o godzinie 9:45 wieczorem, przeżywszy lat 54.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22go maja, 1933 roku, o godzinie 8:30 rano, z domu żałoby pnr. 2907 North Ave., do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w dzień żałoby pogrzebiemy.

Anna, żona; Szczepan Jr., syn; Stanisława, synowa; Wieronia, wnuczka; Rozalia Kopacz, Katarzyna Białogłowa, Agnieszka Kowalska i Marta Kwarciańska, siostry; Marianna Wiśniewska, teściowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Antoni Lisowski, 1187 Noble ulica, Armitage 8271.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn i brat nasz,

**S. P.**

**RUDOLF MAJEWSKI**

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 18go maja, 1933 roku, o godzinie 12ej w nocy, przeżywszy lat 19.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22go maja, o godzinie 8:30 rano z domu żałoby pnr. 1427 W. Erie ulica, do kościoła św. Szczepana, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w dzień żałoby pogrzebiemy.

Juliana, matka; Katarzyna, Franciszka i Bronisława, siostry, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Antoni A. Potasnik, 1325 W. Chicago ave. Telefon Monroe 4643.



## REZOLUCJA

Członkinie Towarzystwa Pań Opiek nad Starcami, pod wez. św. Józefa w Avondale, zasygnalizowały rodzinie,

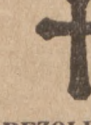
**S. P.**

**LEOKADJI KADOW**

wyrazu szczerzego współczucia.

Członkini mają się stawić do kościoła św. Stanisława Kostki, w poniedziałek, dnia 22go maja, o godzinie 9:30 rano, ażeby oddać ostatnią usługę zmarłej członkini.

Eleanora Nowak, prez. Ludwika De Schepper, sekret.



## REZOLUCJA

Niniejszem zawiadamia się Szan. członkini Tow. Julezjusz Skowackiego Gr. 82 Zw. P. w A., ażeby raczyły wziąć udział w pogrzebie

**S. P.**

**LEOKADJI KADOW**

byłej długoletniej kasjerki i członkini.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego B. Drabalskiego, 1410 N. Ashland avenue, do kościoła św. Stanisława Kostki.

Pogrzebem rodzinie zasygnalizowała serdecznego współczucia.

Bronisława Wolnik, prez. Zofia Grabowska, sekret.

sunął się od pracy byznesowej do życia prywatnego na łonie rodziny. Cześć pamięci obywatela-Polaka. Blizsze szczegóły



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja, s. p.

## LEOKADJA KADOW

(Z DOMU JARECKA)

Członkini Tow. Zorza, grupa 14 Z. P. w Ameryce, klub partrjotycznych Polek, grupa 579 Z. N. P., Tow. Marij Kópnickiej, grupa 24 Z. P. w Ameryce, Tow. Juljusza Słowackiego, grupa 82 Z. P. w Ameryce, Tow. Hala Róża, grupa 42 Z. P. w Ameryce, Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady Z. N. K. L. Nr. 91 Klub Pań Królowej Dąbrówki — po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 18go maja, 1933 roku, o godzinie 10:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 22go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego B. Drabalskiego, 1410 N. Ashland ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w dzień żałoby pogrzebiemy.

Alderman Z. H. Kadow, syn; Irena, synowa; Maksymilian Jarecki, brat, wraz z całą rodziną.

Informacje telefonować Armitage 2934. 20



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec brat i dziaduszek nasz, s. p.

## Szczepan J. Pannert

Członek Tow. K. L. Oddział św. Floriana, 1284 i Modern Woodmen of America, Camp 12212 — po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 18go maja, 1933 roku, o godzinie 9:45 wieczorem, przeżywszy lat 54.

Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 23go maja, 1933 roku, o godzinie 9:30 rano z domu żałoby pnr. 2907 North Ave., do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w dzień żałoby pogrzebiemy.

Anna, żona; Szczepan Jr., syn; Stanisława, synowa; Wieronia, wnuczka; Rozalia Kopacz, Katarzyna Białogłowa, Agnieszka Kowalska i Marta Kwarciańska, siostry; Marianna Wiśniewska, teściowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Antoni Lisowski, 1187 Noble ulica, Armitage 8271.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz i dziadek mój, s. p.

## MICHAŁ ROGOWSKI

Członek Tow. Króla Plasta, grupa 1542 Z. N. P. przez niesześciwliwy wypadek, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 19go maja, 1933 roku, o godzinie 5:15 wieczorem, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał pnr. 2523 Shakespear ave.

Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 23go maja, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego Feliksa Gogolinskiego, 1850 N. Wood ul. do kościoła św. Jadvigi, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w dzień żałoby pogrzebiemy.

Marianna Domalska, Jan, Adam, Franciszka i Jadviga, dzieci; Wiktor Domalski, zięć; Wiktor Jr., wnuczek, wraz z całą rodziną.



## REZOLUCJA

Członkini Tow. Zorza, grupa 14 Z. P. w A. zasygnalizowały rodzinie,

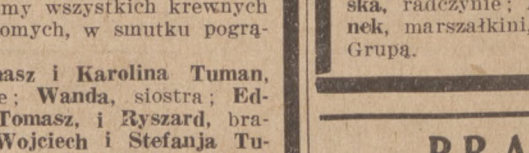
**S. P.**

**LEOKADJI KADOW**

naszej długoletniej prezeski i założycielki wyrazu szczerzego współczucia.

Członkini mają się stawić do kościoła św. Stanisława Kostki, w poniedziałek, o godzinie 9:30, ażeby oddać ostatnią usługę zmarłej członkini.

Leonarda Matkowska, prez.; Helena Wojtyła, wiceprez.; Rozalia Tuzynska, sekret.; Józefa Solimska, kasjerka; Anna Kiedas i Anastazja Derowiska, radczynie; Anastazja Panek, marszałkini, wraz z całą Grupą.



## PRACA

POTRZEBA operatorów, doświadczonych przy daskich suknach. 4119 Belmont ave.

POTRZEBA sprzedawcy, sławnego wyrobu elektrycznego lodowców, dobrych do chłodu, stale. Udziałni wslawskich, Rockwell 6358.

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty. Musi mieć rekomendacje. Surinovit, 2726 Crystal ul.

POTRZEBA kobiety do domowej roboty na state. Zaciść się do składni. 5610 Belmont Ave.

POTRZEBA dziewczyny 16 do 17-letniej, mus być doświadczoną przy dziecku. Pokój, wikt i zapłata. Telefonować Ravenswood 5900.

POTRZEBA mężczyzny do pomocy niewiedziomci mężczyźnie. Zaciść się 850 W. Madison ulica, 2gie piętro. — Dan Clark.

PANIE i panienki! Teraz możecie się nabywać szycia za tylko \$5 wplat. Także uczynny krojny fusonów, szycia na parowej maszynie albo Merron nazywanie, za tylko \$10, i damy wam robotę. Chicago School, 323 S. Franklin ul. Webster 3553.

POTRZEBA operatorów 50 doświadczonech na polychylo igłowej maszynie do pralniczych sukien. Zaciść się 1036 W. Van Buren ulica, 5te piętro.

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty, wikt i zapłata. Mrs. Stender, 8016 Essex Ave.

## PRACA

POSZUKUJE robotę przy czyszczeniu w domu 1 lub 2 dni w tygodniu. Telefon Brunswick 8847.

POTRZEBA dziewczyny do ogólnej domowej roboty, pozostać na noc. J. Gole, 4286 N. St. Louis Ave. Telefon Irving 6571.

POTRZEBA szewca do reparaacji obuwia. Zaciść się 3320 N. Crawford Ave.

POTRZEBA doświadczonych operatorów przy jedwabnych bluzkach, oraz wykończarek. Zaciść się do składni. 1727 W. Chicago Ave.

POTRZEBA dziewczyny do ogólnej domowej roboty, mają apartament, pozostać na noc. Armitage 6408.

NIEMIATA poszukuje domowej roboty lub na farmie. Pisać Dziennik Chicagowski, pod literą G.

POTRZEBA kobiety do lekkiej domowej roboty. Singer, 1350 N. Western Ave.

POTRZEBA dziewczyny do domowej roboty, niema gotowania, dobry dom, \$3.00, Staub, 3132 Eastwood Ave



## Drobne Ogłoszenia

## ROZMAITE

CIEŚLA pierwszorzędną, buduje obite verandy i reperacje. Przystępny. Mr. Welgoss. — Tel. Haymarket 7925.

POTRZĘBA współnika do salnu. Wiadomość 1942 W. Division ul. 2gie piętro, front.

## POŻYCZKI

POTRZĘBA współnika z \$800 do inwestycji całkowicie zabezpieczonej. Jest możliwość wysokiego zarobku. Piszcie po bliższe szczegóły. Adresować: Dziennik Chicagoski, Litera D.

POTRZĘBA \$3,500 na pierwszy morguez, na dwa mieszkaniowy, narożnikowy, murywany, ogrzewany dom. 3024 George ul.

WYPOŻYCZAMY pieniądze w zastaw za pierwsze morguez i polskie bondy. G. Koppel, 2434 W. Division ulica.

OSOBA chce pożyczkę od prywatnych ludzi \$1,000 albo więcej na morguez. Telefon Newcastle 2731.

KUPIĘ niepłatne pierwsze morguez po zniżonej cenie na bungalowy, apartamenty. Godziny 9 do 2. H. D. Mackey, 205 W. Wacker Drive, Pokój 200, Franklin 4400.

ZAMIENTY autowoli za pierwszy morguez, 8523 N. Kedzie ave.

POTRZĘBA \$2,000 na pierwszy morguez, 2046 Rice ul.

## DO WYNAJĘCIA

3 POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia, ogrzewane, w tymnym domu. — 2244 Walton ul.

4 POKOJOWE do wynajęcia nowoczesne, \$15,00 miesięcznie, 1326 N. Western ave, Telefon Albany 5042, 20.

OSOBNE pokoje umiarkowane do wynajęcia, można gotować, \$2,00, 545 No. Ashland ave.

DO wynajęcia 4 pokoje widne na wszystkie strony, 7 mieszkalne. Zgłoszcie się 1455 West Blackhawk ul. Telefon Armitage 9725. Grzechowiak.

NOWO umiarkowane, osobne pokoje wynajm, gorąca woda, gaz, telefon, com niska, 2121 North Ave. 16,18,20.

DO WYNAJĘCIA 6 pokoi, ładne widne, oddam tani, 1553 Kimball ul.

DO WYNAJĘCIA skład, dobry na każdy interes, 3701 N. Richmond ul. narożnik.

4 POKOJOWE do wynajęcia, piecem ogrzewane, 2016 Crystal ul.

DO WYNAJĘCIA ładne cztery pokoje, piecem ogrzewane, 2132 Haddon Avenue.

DO WYNAJĘCIA 6 pokoi z kapielem na 2gie piętro i 2 pokoje do wynajęcia na pierwszym piętrze. Bardzo tani, 1808 Wabasha Ave.

2 POKOJOWE do wynajęcia, w sobotę, gorąca woda do kąpienia. 1839 W. Erie ulica.

DO WYNAJĘCIA 5 duże pokoje, piecem i farnosem ogrzewane, blisko parku i szkół, 1912 S. Albany Palisade 6332.

SKŁAD do wynajęcia tani, 906 N. Western Ave. Tel. Belmont 8431.

SAMOTNA niewiasta poszukuje pokoi umiarkowany i inteligentnej rodziny. Tel. Pensacola 5808. Mrs. Jean.

## 1753 W. 47ma Ulica

Do wynajęcia sklep par. 1753 W. 47 ulica, po bardzo przystępnej cenie. Nadaje się na każdy interes, biznesowa okolica. Telefonujcie Yards 1220, pan Szeplawski albo osobiście par. 4150 So. Halsted ulica w banku.

DO WYNAJĘCIA skład i 5 pokoi, odpowiednie miejsce dla krawca lub kwiaciarni, blisko kościołów, 3839 W. Augusta Blvd.

4 POKOJOWY dom do wynajęcia. — Zgłoszcie się par. 2627 So. 48th Court, 812 mieszkalna, Ciego.

5 POKOJOWY dom do wynajęcia, 5131 Henderson ul. Telefon Haymarket 7363.

3 POKOJOWE do wynajęcia w bezcennej dla dwóch koleżanek lub młodej rodziny, ogrzewane, 2112 Walton ul.

BUNGALOW 5 pokojowy, \$90. Eddy ul. przy Central Ave. Zapłacić 3735 Diversey Ave.

4 POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia na 2gie piętro, wspania, słońce, 1327 Chapin ul.

PIEKNE 5 pokoi wynajm, gorąca woda ogrzewane, blisko kościoła, tani, 912 N. Springfield Ave. 20-26-27.

NA MIESZKANIE potrzeba polsko-amerykańskiego pana, widny pokój, dobry dom, z wiktlem lub bez, 2 w famlii, 1064 N. Wood ul. 2gie piętro w tyle.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje ogrzewane, widna nowa dekoracja, tani, 928 N. California Ave.

POKOJOWY do wynajęcia, 2221 Augusta Boulevard.

WYNAJĘCIE pokoi dla jednego lub dwóch koleżanek, tani, 2128 Haddon Avenue.

3 POKOJOWE do wynajęcia, pierwsze piętro w tyle, 1537 Haddon Ave.

DO WYNAJĘCIA 4 pokojowe mieszkanie po \$8 — \$8 miesięcznie. Zgłoszcie się 1456 Emma ul.

CZTERY nowoczesne widne piecem ogrzewane pokoje, tani dla przystępnej famlii, 3441 N. Ridgeway Ave.

4-RY pokój do wynajęcia z wspaniałym, tani, 906 Damen Ave.

MAM dwa pokoje do wynajęcia, jest gaz, elektryka i ustępi. Zgłoszcie się p. 1736 N. Hermitage Ave.

POKOJOWY do wynajęcia, 2221 W. Walton ul. 2gie piętro.

4 POKOJOWY do wynajęcia, 1047 No. Hoyne Ave.

ZNIŻONE do \$25,00 4 pokoje ogrzewane, angielski beznat, \$21 — 2 sypialnie, 3419 Hamilton Ave.

DO WYNAJĘCIA 6 pokojowe mieszkanie narożnikowe, 1009 N. Lincoln ul. narożnik Augusta Blvd.

4 WIDNE pokoje do wynajęcia na 2tem z frontu, 2020 Holly Ave., blisko Armitage.

DO WYNAJĘCIA elegancki duży nowoczesny pokój, 1643 N. Leavitt ul.

FRONTOWY pokój do wynajęcia. — 1109 N. Marshall Ave., 2gie piętro.

## Drobne Ogłoszenia

## DO WYNAJĘCIA

DO WYNAJĘCIA 4 pokojowe mieszkanie, widne, wanna, 1540 N. Leavitt ulica.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje tani, 1336 Chapin ul.

DO WYNAJĘCIA 5 słończnych pokoi, 1242 N. Leavitt ul.

DO WYNAJĘCIA 6 i 7 pokoi, piecem ogrzewane, wszystkie umeblowane, Nowa dekoracja, 1506 N. Rockwell ul. — Haymarket 7923.

WYNAJĘCIE tani pokój, 2025 W. Haddon Ave. 2gie piętro.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje, 4228 Melrose ul. Po informacje telefonować Brunswick 2565.

DO WYNAJĘCIA dwa mieszkania, 4 i 3 pokojowe, bardzo tani dobrym ludziom, 1239 Fry ul.

WYNAJĘCIE skład, 5 pokoi, dobre miejsce na salon lub spożywczy interes, tani, 2124 Churchill ul.

DO WYNAJĘCIA 6 pokojowy apartament z kapielem, farnosem ogrzewane, 2gie piętro, 2443 N. Francisco ave.

POTRZĘBA dwie panienki na mieszkanie, wygodne miejsce, 2509 Haddon Ave. Tel. Humboldt 4905.

POKOJOWY do wynajęcia, 1219 N. Hoyne Ave., 2gie piętro.

POKOJOWY do wynajęcia, ogrzewany dla jednego megożyni, 1361 No. Hoyne Ave.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje z kapielem na drugim z frontu, com przystępna, 1450 N. Maplewood ave.

DO WYNAJĘCIA ofis i 1 pokój z tyłu, ciepła woda ogrzewane, 1638 W. Division ul.

DO WYNAJĘCIA 4 pokoje, kapielem, tani, 1536 Wabasha ave.

4 POKOJOWE do wynajęcia, \$10, 2038 N. Damen ave.

BALWIERNIA wynajm, część składu na "beaty shop", najlepsza lokalność, dom bardzo tani, 2740 E. 89-cia ul.

AVONDALE 4 pokoje do wynajęcia, na drugim piętrze, gaz, elektryka, duża weranda, 3013 Oakdale ave.

3 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane, do wynajęcia, 2246 W. North ave.

DO WYNAJĘCIA 6 pokojowe mieszkanie na pierwszym i 4 pokoje słończne z wanna, tani, 1529 Fry ul. blisko Ashland i Chicago ave.

"ROOMING" pokoje wynajm; nowe urządzenie, dobra obsługa, 1654 W. Division ul.

WYNAJĘCIE 3 duże pokoje, woda ogrzewana, \$12, 910 N. Mozart ul.

WYNAJĘCIE 4 pokoje na drugim piętrze, kapielem, wanna, blisko Pilettowa i Humboldt parku, 2618 West Evergreen ave.

6 ŚLICZNYCH pokoi do wynajęcia, dom na balwierze albo dla szwaczki, przy Oakley, 2236 W. Colvin ul.

DO wynajęcia 4 pokoje na pierwszym z tyłu, werandy, właściciel na pierwszym z frontu, 1226 N. Campbell Ave.

WYNAJĘCIE 4 pokoje nowoczesne, piecem ogrzewane \$12,50 — 2122 West Division ul.

POKOJOWY do wynajęcia dla pana lub panny, mogą być dwie przyjaciółki, można używać kuchni, Zgłoszcie się 1550 W. Division ul. 2gie piętro front.

PORZĄDNY skład z mieszkaniem tani, 1026 N. Ashland Ave., naprzeciwko Emma. Długo jest na salon lub na restaurację. Była w nim restauracja.

WYNAJĘCIE 4 pokoje, 1036 N. Ashland Ave., naprzeciwko Emma. Długo jest na salon lub na restaurację. Była w nim restauracja.

## KUPNO I SPRZEDAŻ

## ROZMAITE

## UWAGA.

Z powodu, iż jadę na farmę, sprzedam ze stratą 5 wypłaconych akcji w spółce św. Jacka. Zgłoszcie się: 5035 Barry ave. K. C. Górny. 17,19,20.

MUSZĘ sprzedać Norge lodowię 1932, zupełnie nowa, ładna przystępna oferta nie będzie odmówiona. 5514 Warwick Ave. Przysię każdego czasu. xxx

WYPRZEDAŻ Hekwidajna farb, pokost i żelastwa. — 1841 W. Chicago ave.

SPOŁKOWY certyfikat na \$500 do sprzedania, sprzedam z dużym dyskontem, 4665 Barry ave.

WEZMĘ balwierskie urządzenie za mój automobil (Hudson), dopłacić lub wynajmę 3801 W. 55 ulica. P. Machnicki.

GOTOWĄ najniższe ceny płacić za P. K. O. Książeczki, polskie bondy. 4915 Fullerton Ave. 6-13-20.

SPRZEDAŻE, zamianam i kupuję ku chemie piec, kombinację radio, Singer maszynę do szycia, maszynę do prania, dywan, zamianuję do 36 (dłut tji, 1332 W. 18ta ul. — Canal 4633. 13-20-27-3.

SPRZEDAŻ tani urządzenie groserni i buczernia razem lub osobno, 2650 Armitage Ave.

NA SPRZEDAŻ maszynę do prania, 1457 Tell Place.

SZESKIE maszynę na sprzedaż, 1048 N. Ashland Ave. narożnik Emiliy.

WEZMĘ w zamian kombinację za Studebaker sedan automobil, 3047 N. Spaulding Ave.

NA SPRZEDAŻ lub zamianę za auto, mobil, komplet bebnów, 823 N. Damen Ave. skład.

NA SPRZEDAŻ fortepian, radio i 80 akrowa farma, 845 N. Hoyne Ave. z frontu na dole.

SPRZEDAŻ tani urządzenie do groserni i lodowię, musi być sprzedane w tym tygodniu. Tel. Armitage 6125.

DESKI na budynku, 10 i 12-cioletnie, tani, 1113 Noble ul.

OPONY 75c, riny i kola 50c. 1611 N. Western ave.

UNITED Butchers akcja na sprzedaż. Najlepsza oferta weźmie. 3692 George ulica.

SPRZEDAŻ tani "show cases" nadające się do każdego sklepu. 2001 W. Culbertson ul. Canal 5660.

SZESKWA finiszierka, "jack" maszynę do łatania, sprzedam bardzo tani, 1640 Dickson ul.

## KUPNO I SPRZEDAŻ

## ROZMAITE

## EXTRA

URZĄDZENIE kompletne do piekarni albo gosiarni, 3 kantory z marmurowym wierzchem, jeden duży "show case", 2 duże "shelf cases", regaler i kasa wycieczna, wszystkie zupełnie nowe, przysięga, cena, 2109 Webster Ave.

NA SPRZEDAŻ wszystko razem, lub sprzedam zapias i wyjął grunt wraz z kompletną oranżerią, drzewa, rośliny, krzewy, róże, drzewka wieszne zielone i perenialy. Dwieście siedemdziesiąt cztery stopy na trawie drogi. Tęż autowoli. Wszystkie interesy za gotówkę bez dostawy. 5231 N. Harlem Ave.

NA SPRZEDAŻ albo zamianę Buick sedan, w bardzo dobrej kondycji, 3028 No. Sawyer avenue, 2gie piętro.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

SPRZEDAŻ Soda fountain, carbonator, show cases, lodowię, piec ogrzewany, jedno tomnowy truck do brzy, 915 N. Ashland ave.

## KUPNO I SPRZEDAŻ

## Ptastwo i Zwierzęta

NA SPRZEDAŻ niemiecki policyjny pies, 3 miesięce stary, cena \$5. M. Gieron, 1810 W. North Ave. 2gie piętro.

WYPRZEDAŻ Pomeranian pieski, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

SKŁAD ptastwo i zwierząt, dawny, 1061 Milwaukee ave., przeprowadził się do nowego lokalu par. 1823 W. Division ul. Wszystkie gatunki



